

NACIONES UNIDAS

CONSEJO  
ECONOMICO  
Y SOCIAL



GENERAL

E/CEPAL/1030

24 de marzo de 1977

ORIGINAL: ESPAÑOL

CEPAL

Comisión Económica para América Latina

Decimoséptimo período de sesiones

Ciudad de Guatemala, Guatemala, 25 de abril al 5 de mayo de 1977

PROYECTO DE INFORME ANUAL

Actividades de la Comisión desde el 7 de mayo de 1976

77-2-0222

Dear Mr. [Name],

I have received your letter of the 15th and am sorry that I cannot give you a more definite answer at this time.

The matter is being reviewed and I will be in touch with you again as soon as a final decision has been reached.

Very truly yours,

[Signature]

[Name]

[Address]

[City, State, Zip]

[Phone Number]

INDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
INTRODUCCION .....	1	1
PARTE I ACTIVIDADES DE LA COMISION DESDE EL 7 DE MAYO DE 1976 .....	2-330	1
A. ACTIVIDADES DE LOS ORGANOS AUXILIARES Y COMITES ESPECIALES .....	2- 16	1
Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano .....	3	1
Tercera Reunión de la Comisión Inter- institucional .....	4- 7	1
Cuarta Reunión de la Comisión Inter- institucional .....	8	2
Actividades del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe .....	9- 14	3
Comité de Expertos Gubernamentales de Alto Nivel .....	15- 16	4
B. OTRAS ACTIVIDADES .....	17-273	5
Actividades de la secretaría .....	17	5
División de Desarrollo Económico .....	18- 28	5
División de Desarrollo Social .....	29- 39	7
División Conjunta CEPAL/ONUDI de Desarrollo Industrial .....	40- 53	10
División Agrícola Conjunta CEPAL/FAO ....	54- 62	13
División de Recursos Naturales y Medio Ambiente .....	63- 75	15
División de Transportes y Comunicaciones.	76- 97	17
División de Comercio Internacional y Desarrollo .....	98-113	22
División de Estadística y Análisis Cuantitativo .....	114-149	26
División de Operaciones .....	150-152	32
Centro de Proyecciones Económicas .....	153-166	34
Centro Latinoamericano de Documentación Económica y Social .....	167-184	36

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
Subsede de México .....	185-218	40
Oficina de Washington .....	219-224	45
Oficina de Río de Janeiro .....	225-228	47
Oficina de Montevideo .....	229-236	47
Oficina de Puerto España .....	237-255	49
Oficina de Bogotá .....	256-263	56
Oficina de Buenos Aires .....	264-273	57
<b>C. CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA (CELADE) .....</b>	<b>274-299</b>	<b>59</b>
<b>D. INSTITUTO LATINOAMERICANO DE PLANIFICACION ECONOMICA Y SOCIAL .....</b>	<b>300-314</b>	<b>64</b>
<b>E. RELACIONES CON LA SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS Y CON ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y OTRAS ORGANIZACIONES .....</b>	<b>315-330</b>	<b>69</b>
<b>Anexo: Conferencias y reuniones patrocinadas o copatro- cinadas por CEPAL durante el año 1976 .....</b>	<b>-</b>	<b>75</b>

## INTRODUCCION

1. Este vigesimooctavo informe anual de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) abarca el período comprendido entre el 7 de mayo de 1976 y el 24 de abril de 1977. Se presenta al Consejo Económico y Social para que lo examine en su 63º 1/ período de sesiones con arreglo al párrafo 12 de las atribuciones de la Comisión.

### PARTE I

#### ACTIVIDADES DE LA COMISION DESDE EL 7 DE MAYO DE 1976

##### A. ACTIVIDADES DE LOS ORGANOS AUXILIARES Y COMITES ESPECIALES

2. Esta sección del informe resume las actividades del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano, de su Comisión Interinstitucional, del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe y del Comité de Expertos Gubernamentales de Alto Nivel.

##### Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano

3. Si bien el Comité no programó reuniones durante el período que se examina, la Comisión Interinstitucional celebró su tercera y cuarta reuniones en cumplimiento de las decisiones adoptadas por la Décima Reunión del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano.

##### Tercera Reunión de la Comisión Interinstitucional

4. Se celebró en dos etapas: la primera en Cancún, México, en mayo de 1976, en conjunto con la Reunión de la Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo; y la segunda en Ciudad de Guatemala, en junio de 1976. Estuvieron representadas la Secretaría Permanente

---

1/ Para el vigesimoséptimo informe anual de la Comisión, véase Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 61º período de sesiones, Suplemento Nº 10 (E/5784).

del Tratado de Integración Económica Centroamericana (SIECA); el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE); la Secretaría Ejecutiva del Consejo Monetario Centroamericano (CMCA); el Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial (ICAITI); el Instituto Centroamericano de Administración Pública (ICAP); y el Instituto de Nutrición de Centroamérica y Panamá (INCAP).

5. La Comisión Económica para América Latina estuvo representada por el Director de la Subsección de México, la que actúa también como secretaria del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano y de sus órganos subsidiarios.

6. En esta reunión, los participantes analizaron el informe presentado por el Director de la Subsección de la CEPAL en México, que describía el modo en que se estaba cumpliendo la resolución 163 (X/CCE) sobre Cooperación Técnica Internacional. Además, se examinó la labor realizada en cumplimiento de las demás resoluciones aprobadas durante la Décima Reunión del Comité. Concretamente, los participantes tomaron nota del informe del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en el sentido de que el PNUD ya no estaba en condiciones de prestar ayuda financiera al número limitado de proyectos que se había convenido. Por lo tanto, la Comisión decidió explorar la posibilidad de obtener financiamiento externo de otras fuentes tales como la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional, la Autoridad Sueca para el Desarrollo Internacional, la República Federal de Alemania u Holanda.

7. Los presentes estudiaron asimismo la responsabilidad de cada institución respecto de la ejecución de las diversas resoluciones aprobadas en la Décima Reunión.<sup>2/</sup>

#### Cuarta Reunión de la Comisión Interinstitucional

8. Se realizó el 4 de marzo de 1977 y en ella se examinaron los adelantos logrados hasta la fecha. La Comisión Interinstitucional realizó además dos reuniones extraordinarias, a fin de preparar una presentación conjunta que se efectuaría ante la Reunión de la Asamblea

---

<sup>2/</sup> El informe oficial de la reunión figura en el documento E/CEPAL/CCE/377, de junio de 1976.

de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, que se celebrará en San Salvador a fines de mayo de 1977. Estas dos reuniones especiales tuvieron lugar en San Salvador, la primera en agosto y la segunda en noviembre de 1976.

Actividades del Comité de Desarrollo y Cooperación  
del Caribe

9. El Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe fue establecido en 1975, de conformidad con la resolución 358 (XVI) de la CEPAL, para actuar "como órgano coordinador de las actividades relacionadas con el desarrollo y la cooperación, y como órgano consultivo del Secretario Ejecutivo de la CEPAL" con respecto a las cuestiones del Caribe. En el primer período de sesiones, celebrado del 31 de octubre al 4 de noviembre de 1975, se determinó que la CEPAL actuaría como secretaria del CDCC y se estableció un programa de trabajo que incluía un orden de prioridades.
10. En el período transcurrido desde su establecimiento y de conformidad con el mandato recibido, los primeros meses se destinaron a obtener de la Sede de las Naciones Unidas recursos adicionales tanto humanos como materiales, para que la Oficina de Puerto España pudiera hacerse cargo de las funciones adicionales que se le habían encomendado. Se obtuvo la aprobación de la Comisión de Asuntos Administrativos y de Presupuesto de la Asamblea General y, durante el período que se examina, se concluyó prácticamente la contratación de personal idóneo.
11. Otro paso importante se dio en junio de 1976 cuando se celebró una reunión interinstitucional en la Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, a fin de establecer la responsabilidad que le cabía a cada organismo en la materialización del programa de trabajo del CDCC, dentro de sus esferas de competencia respectivas. Se puso énfasis en la estructuración de un programa eficaz, de gran operatividad que involucraba los esfuerzos conjuntos de los organismos representados en la reunión.

12. El informe de la reunión, que fue redactado de modo de destacar el aspecto operativo de los diversos proyectos, fue enviado después a cada organización para su estudio. Entre los proyectos examinados figuran varios que ya estaban en marcha como el Centro de Documentación para los países del CDCC, proyectos UNESCO/CEPAL para fomentar la eliminación de las barreras idiomáticas y otros actualmente en su etapa operativa.<sup>3/</sup>

13. Posteriormente, se realizó en Santiago de Chile, en febrero de 1977, un ejercicio conjunto de programación en que participaron las secretarías del PNUMA y de la CEPAL, para discutir en detalle varios proyectos relativos a los problemas del medio ambiente en la zona del Caribe que concernían a estados miembros del CDCC.

14. Por último, el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe celebró su segundo período de sesiones en Santo Domingo, República Dominicana, del 16 al 22 de marzo de 1977. El temario de la reunión incluyó el examen del informe de la reunión interinstitucional ya mencionada, el examen de las acciones adoptadas por la secretaría desde el primer período de sesiones del CDCC y el programa de actividades establecido para el año en curso.

#### Comité de Expertos Gubernamentales de Alto Nivel

15. El Comité de Expertos Gubernamentales de Alto Nivel celebró su tercera reunión en Santo Domingo, República Dominicana, del 9 al 15 de marzo de 1977, integrado por los países en desarrollo miembros de la CEPAL, en conformidad con la Resolución 310 (XIV). El objetivo principal de esta reunión fue la evaluación regional de la Estrategia Internacional de Desarrollo y el establecimiento de un Nuevo Orden Económico Internacional. Un documento preparado por la secretaría, titulado "El desarrollo económico y social y las relaciones externas de América Latina" (E/CEPAL/1024) fue sometido a la consideración de la Reunión.

---

<sup>3/</sup> Véase el Informe de la Reunión Interinstitucional para Coordinar la Ejecución del Programa de Trabajo del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (E/CEPAL/CDCC/11).



16. El programa preparado para esta Reunión incluyó asimismo el examen del informe del Secretario Ejecutivo de la CEPAL sobre el tema de los asentamientos humanos (E/CEPAL/AC.70/4) y, sobre todo, las disposiciones institucionales para tratar este problema. Las conclusiones y recomendaciones de este Comité, incluida la evaluación regional, constituyen uno de los puntos principales que se examinarán en el decimoséptimo período de sesiones.

#### B. OTRAS ACTIVIDADES

##### Actividades de la secretaría

17. Esta sección y la siguiente tratan de las actividades de la secretaría que no guardan relación directa con las deliberaciones de los órganos auxiliares de la Comisión. La reseña de las tareas realizadas se ha hecho siguiendo las de las distintas divisiones de la secretaría, aún a riesgo de incurrir en repeticiones inevitables cuando muchas de ellas competen en mayor o menor grado a diversas dependencias.

#### DIVISION DE DESARROLLO ECONOMICO

##### Estudio económico de América Latina, 1976

18. Se preparó la versión preliminar del Estudio Económico de América Latina, 1976 (E/CEPAL/1026). Este estudio describe la evolución de la economía de América Latina durante 1976. Una de las conclusiones principales del estudio es que en ese año el ritmo de crecimiento económico de América Latina aumentó marcadamente, aunque sin alcanzar las altas tasas registradas en la primera mitad del decenio en curso.

19. La aceleración del crecimiento económico se manifestó, asimismo, en la circunstancia de que en casi dos tercios de los 19 países latinoamericanos para los cuales se dispone de estimaciones, el ritmo de aumento del producto fue más alto en 1976 que durante el año anterior.

20. El panorama económico de la región, con naturales excepciones en el caso de algunos países muestra, además, una mejoría significativa en el sector externo, principalmente por el comportamiento más favorable de las exportaciones. Ello condujo a una disminución leve del déficit en cuenta corriente, invirtiéndose así la fuerte tendencia ascendente registrada en los años anteriores.

21. En cambio, para la región en su conjunto hubo un recrudecimiento de la inflación.

22. Cabe mencionar que el Estudio Económico 1976 presenta una cobertura más amplia y sistemática de las economías de América Latina especialmente en las notas de los países.

#### Análisis del desarrollo en América Latina 1950-1975

23. Se preparó un estudio que describe la economía latinoamericana entre 1950 y 1975, identificando las etapas intermedias y las pautas de crecimiento de los principales factores internos y externos. Se examinó detenidamente la industrialización. Este trabajo forma parte del documento de la secretaría "El desarrollo económico y social y las relaciones externas de América Latina" (E/CEPAL/1024).

#### La inflación en América Latina

24. La CEPAL y el Banco Central de Venezuela organizaron durante este período un seminario sobre la "Inflación reciente en América Latina" que se desarrolló en Caracas, Venezuela, del 29 de noviembre al 3 de diciembre de 1976. En este seminario se presentaron los siguientes documentos: "La inflación reciente en América Latina" (ST/CEPAL/Conf.60/L.2); "La inflación argentina en los años setenta" (ST/CEPAL/Conf.60/L.3); "La inflación interna y las causas de la devaluación del peso mexicano" (ST/CEPAL/Conf.60/L.4); "Algunas determinantes de la inflación reciente en Colombia 1971-1976" (ST/CEPAL/Conf.60/L.5); "La reciente experiencia inflacionaria en Guatemala" (ST/CEPAL/Conf.60/L.6) y "La inflación reciente en Venezuela" (ST/CEPAL/Conf.60/L.7).

25. Sobre este mismo tema se publicaron en la serie de Cuadernos de la CEPAL dos estudios sobre la inflación preparados por la División de Desarrollo Económico: "Inflación en los países centrales" y "La inflación importada y América Latina 1972-1974".

Empresas transnacionales

26. Se preparó información para el estudio sobre los efectos de las empresas transnacionales en la industria manufacturera de América Latina. Dicho estudio, que servirá como documento de base para futuras investigaciones sobre los efectos de las actividades de las empresas transnacionales, se concentra en la evaluación de la información disponible respecto a la trascendencia de esas empresas en los países de la región.

27. Además, se estudiaron las repercusiones del segundo período de sesiones de la Comisión de Empresas Transnacionales del Consejo Económico y Social sobre el programa de trabajo de la Dependencia Conjunta CEPAL/Centro de las Naciones Unidas sobre las Empresas Transnacionales.

28. Asimismo prosiguieron efectuándose los siguientes estudios:

- a) una evaluación de las actividades internacionales de subcontratación de las empresas transnacionales; b) la integración industrial en los países andinos, y el papel presente y futuro de las empresas transnacionales en ese proceso; c) la presencia de las empresas transnacionales y sus efectos sobre los productos básicos de exportación; d) las actividades comerciales de las empresas transnacionales y los productos básicos de exportación: una comparación de su efecto sobre el desarrollo económico en América Latina y en el sudeste de Asia.

DIVISION DE DESARROLLO SOCIAL

29. La División de Desarrollo Social, basándose en la concepción del desarrollo integrado expuesta en la Estrategia Internacional de Desarrollo (EID) y posteriormente en las evaluaciones de Quito y Chaguaramas, se ha centrado en dos amplios temas: los estilos de desarrollo y el cambio social en América Latina.

30. Sus proyectos se han orientado en general a la interpretación, con un enfoque unificado, de las opciones de desarrollo de la región en el marco de sus procesos de cambio social.

31. Entre esos proyectos están en marcha los estudios sobre la estratificación ocupacional, la vivienda y los servicios urbanos; la mujer y su integración en el desarrollo; los problemas del empleo; la dinámica de la distribución del ingreso; el desarrollo social rural, y la situación de la familia en América Latina.

#### Estilos de desarrollo

32. Los estudios sobre este tema pretenden contribuir a una mayor comprensión del desarrollo concebido como un proceso global de cambios societales interrelacionados; idear y ensayar métodos para evaluar la medida en que las variaciones nacionales de los objetivos y estrategias del desarrollo son viables y compatibles con el bienestar humano; elaborar un marco conceptual más adecuado para la evaluación futura de las tendencias de desarrollo en América Latina y posibilitar un asesoramiento más realista y completo a los gobiernos en lo que toca a las opciones de política que confrontan y al lugar que ocupan los programas económicos y sociales en la política general.

33. La División está revisando dos documentos de circulación interna: "Las utopías concretas y su confrontación con el mundo de hoy" (CEPAL/BORRADOR/DS/134), y "La pobreza como fenómeno social y como problema central de la política de desarrollo" (CEPAL/BORRADOR/DS/133); asimismo, ha preparado "América Latina en los escenarios posibles de la Distensión" (CEPAL/BORRADOR/DS/141) <sup>4/</sup> y "Las propuestas de un nuevo orden económico internacional en perspectiva" (CEPAL/BORRADOR/DS/148). En todos ellos se exploran diversos aspectos de prospectiva del desarrollo latinoamericano.

---

<sup>4/</sup> Posteriormente se publicó en la Revista de la CEPAL, Segundo semestre de 1976.

Cambio social en América Latina

34. Se preparó el trabajo "Tipos de concentración del ingreso y estilos políticos en América Latina", que circuló internamente con la sigla CEPAL/BORRADOR/DS/138 y que fue posteriormente publicado en la Revista de la CEPAL (Segundo semestre de 1976). En él se vinculan los diferentes grados de concentración del ingreso con diferentes tipos de sistemas de participación política.
35. Se terminó el aporte de la División de Desarrollo Social al documento de la secretaría "El desarrollo económico y social y las relaciones externas de América Latina" (E/CEPAL/1024).
36. Durante este período circuló internamente el documento "La vivienda en América Latina: una visión de la pobreza crítica" (CEPAL/BORRADOR/DS/142), que muestra el desproporcionado aporte de los recursos públicos regionales para vivienda que se destinaron a los sectores medios y el muy limitado efecto de los programas públicos para reducir el déficit habitacional de los pobres.
37. La División colaboró con el Programa Regional del Empleo para América Latina y el Caribe (PREALC) en la preparación de la Reunión Regional Preparatoria de la Conferencia Mundial de la OIT sobre el empleo, la distribución del ingreso, el progreso social y la división del trabajo, que con el auspicio de la OIT y la CEPAL se realizó en Cartagena, Colombia, del 3 al 7 de mayo de 1976. Posteriormente, la División continuó colaborando con el PREALC para elaborar la posición regional en la Conferencia Mundial respecto de una amplia gama de temas relacionados con la política de empleo.
38. El tema de la integración de la mujer al desarrollo en América Latina, relativamente nuevo y que ha recibido un gran impulso a partir de la Conferencia Mundial sobre esta materia (México, junio de 1975), ha dado lugar a intensas actividades en la División de Desarrollo Social. Se preparó un programa de trabajo sobre la participación de la mujer y su integración en el desarrollo de América Latina, que se distribuyó entre los organismos especializados de las Naciones Unidas. Funcionarios de la División participaron en dos reuniones interinstitucionales

/convocadas por

convocadas por la secretaría de la CEPAL, que tuvieron como objetivo la ejecución de un programa interinstitucional conjunto basado en el plan mundial de acción sobre la mujer (Santiago, diciembre de 1976). Conforme a mandatos y recomendaciones anteriores, la secretaría convocó a una reunión de consulta técnica (México, enero de 1977) en la que participaron expertos invitados en consulta con sus gobiernos con la finalidad de preparar un anteproyecto de Plan Regional de Acción, que será considerado en próximas instancias regionales.

39. Durante este mismo lapso se efectuaron dos misiones de asistencia técnica al Ecuador, que tuvieron como objetivo asesorar a la Junta Nacional de Planificación sobre sus programas sociales y colaborar en la preparación de un proyecto de estudio sobre cambio social rural.

#### DIVISION CONJUNTA CEPAL/ONUDI DE DESARROLLO INDUSTRIAL

##### El futuro del desarrollo industrial y el Nuevo Orden Económico Internacional

40. Dentro del marco definido por las Resoluciones 3201 (S-VI) y 3202 (S-VI) de la Asamblea General de las Naciones Unidas relacionadas con el establecimiento de un Nuevo Orden Económico Internacional y la Declaración y Plan de Acción de Lima en materia de desarrollo industrial y cooperación aprobados en la Segunda Conferencia General de la ONUDI y ratificados por la Asamblea General en su séptima sesión especial, esta División preparó dos trabajos relacionados con la evolución histórica de la industria en América Latina y su futuro mediano. Estos trabajos, titulados "El proceso de industrialización latinoamericana en el último cuarto de siglo" y "La industria latinoamericana durante el actual decenio y sus perspectivas" sirvieron de base para la elaboración de las partes que se refieren al sector industrial en el documento de la secretaría titulado "El desarrollo económico y social y las relaciones externas de América Latina" (E/CEPAL/1024).

/Industrias químicas

### Industrias químicas

41. Se continuó trabajando en la preparación de un estudio sobre la oferta de fertilizantes en América Latina.

### Industrias de bienes de capital

42. Se ha terminado un borrador para discusión interna sobre la situación, tendencias y perspectivas de evolución a mediano plazo de la demanda de bienes de capital en la región. Para ello se ha tenido en cuenta el rápido desarrollo de este sector en algunos países latinoamericanos y las posibilidades que existen en la región para ampliar y diversificar la producción de estos bienes.

43. Además, se han iniciado conversaciones con ONUDI a fin de definir la colaboración de la División Conjunta en la preparación de una serie de reuniones de consulta gubernamentales sobre el sector de bienes de capital en conjunto y varias ramas específicas. Estas reuniones se comenzarían a realizar en 1978.

44. Se ha considerado además, la posibilidad de colaborar conjuntamente con la División de Transporte, con la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF) en un estudio regional sobre la fabricación de material ferroviario en América Latina.

### Agroindustrias

45. Se ha terminado un borrador para discusión interna sobre la importancia de las actividades agroindustriales en una estrategia regional de desarrollo económico equilibrado y sus posibilidades de crecimiento futuro.

46. Se han mantenido estrechos contactos con la ONUDI a fin de definir la colaboración de la División Conjunta en la realización en la sede de la CEPAL de dos reuniones regionales preparatorias de las primeras reuniones de consulta sobre Aceites y Grasas Vegetales y Cueros y Productos de Cuero proyectadas para junio de 1977.

47. Se está preparando para estas reuniones, en colaboración con la División Agrícola Conjunta CEPAL/FAO, un documento sobre las actividades agroindustriales en América Latina examinando en particular los aspectos

/relativos a

relativos a la cooperación internacional a fin de incrementar la participación de la producción de esas actividades en la producción mundial para el año 2000.

#### Industrias forestales

48. Se prepararon varios informes sobre las posibilidades de desarrollo de la industria de la celulosa y el papel en varios países de la región prestándose especial atención a la identificación de nuevos proyectos. Estos trabajos se realizaron conjuntamente con el Grupo de Planificación y Desarrollo de las Industrias Forestales de América Latina, de la FAO, y forman parte de un programa que dicha organización y el PNUD están llevando a cabo a escala mundial. Además estos informes, junto con otros elementos y antecedentes que se están reuniendo, servirán de base para un estudio de mayor alcance que ya ha comenzado la División Conjunta CEPAL/ONUDI de Desarrollo Industrial.

#### Definición del programa de trabajo de la División Conjunta CEPAL/ONUDI de Desarrollo Industrial

49. Han continuado las conversaciones con la ONUDI tendientes a definir el programa de trabajo de la División Conjunta CEPAL/ONUDI y los recursos de que dispondrá.

50. Entre el 8 y el 12 de noviembre, el Director de la División de Desarrollo Industrial participó en Viena en una serie de reuniones en que se examinó el programa de trabajo 1978-1979 del Centro Internacional de Estudios Industriales de la ONUDI y se destacaron ciertas áreas interesantes para la colaboración futura. Siguiendo estas líneas generales se han comenzado a definir proyectos concretos.

#### Reuniones y seminarios

51. Durante este período varios funcionarios de la División Conjunta CEPAL/ONUDI de Desarrollo Industrial participaron en representación de la CEPAL en las siguientes reuniones: Segundo Congreso Latinoamericano sobre la Industria de Fertilizantes, organizado por la Asociación para el Desarrollo de los Fertilizantes en América Latina (ADIFAL) (Caracas, 23 al 26 de agosto); Congreso Latinoamericano de Papel y Celulosa

/(Buenos Aires,



(Buenos Aires, 8 a 12 de noviembre), y Primer Congreso Latinoamericano de Petroquímica (San Carlos de Bariloche, República Argentina, 14 a 20 de noviembre). Además, uno de sus funcionarios asistió en calidad de observador a las reuniones sectoriales de la ALALC celebradas junto con la XIV Reunión Plenaria de la Asociación Latinoamericana de la Industria Eléctrica y Electrónica (São Paulo, Brasil, 5 a 15 de julio de 1976). La División Conjunta participó asimismo en la Primera Reunión de Consulta sobre la Industria de los Fertilizantes (Viena, 17 a 21 de enero) y en la Primera Reunión de Consulta sobre la Industria del Hierro y el Acero (Viena, 7 al 11 de febrero).

#### Cooperación técnica

52. Durante este período se llevó a cabo una misión en la Argentina, con miras a analizar las perspectivas de desarrollo de la industria de la celulosa y del papel, y varios proyectos específicos del sector.
53. También se colaboró con el Gobierno del Paraguay en la elaboración de un programa de asistencia técnica que realizarían la CEPAL y la ONUDI.

#### DIVISION AGRICOLA CONJUNTA CEPAL/FAO

54. Los cambios bruscos que han ocurrido en el escenario internacional en relación con los mercados y precios de los productos agrícolas básicos y la disponibilidad y cotizaciones de los insumos para la agricultura han hecho que los gobiernos de la región se hayan visto impulsados a ocuparse más del papel que debe desempeñar la agricultura en el desarrollo económico de cada país y a revisar sus políticas agrícolas con el fin de ajustar sus estrategias y definir nuevas líneas para sus programas de desarrollo sectorial.
55. Dado el papel predominante del sector agrícola en la mayoría de los países de la región, y sus interrelaciones con otros sectores de la economía, la CEPAL ha dado alta prioridad al análisis de los efectos de la situación económica internacional en la agricultura de los países de la región.

56. La División Agrícola Conjunta CEPAL/FAO ha procurado asistir a los gobiernos en esta dirección. Ha analizado el influjo de la situación descrita en la región, y particularmente sus repercusiones en el sector de la alimentación y la forma en que la ha enfrentado la agricultura latinoamericana.
57. Durante la primera mitad del año 1976 el trabajo de la División se concentró en los preparativos de la Conferencia CEPAL/FAO de la Alimentación en América Latina que se desarrolló en Lima del 26 al 29 de abril de 1976. La documentación preparada para esa Reunión y la colaboración que se ofreció para la preparación de otros documentos elaborados en la Oficina Regional de la FAO, así como por consultores, exigieron concentración de esfuerzos y cumplimiento de un calendario apretado de trabajo.
58. Las resoluciones de dicha Conferencia y el contenido de informes en los que se reprodujeron los principales pronunciamientos de los países sobre los temas discutidos, orientan actualmente los trabajos de la División Conjunta CEPAL/FAO.
59. La División Conjunta trabajó también en el análisis de los principales rasgos del desarrollo agrícola en sus últimos 25 años y la evolución en el período 1970-1976, que forma parte del documento de la secretaría "El desarrollo económico y social y las relaciones externas de América Latina" (E/CEPAL/1024).
60. Se preparó y distribuyó para comentarios el documento denominado "La cooperación internacional en el ámbito de los productos básicos agrícolas: convenio sobre productos y asociaciones de productores" (CEPAL/BORRADOR/CEPAL/FAO/147). En él, a más de hacer una evaluación sobre la marcha de los convenios sobre productos existentes, se examina lo que podrían hacer las asociaciones de productores con el fin de mejorar los precios de sus respectivos productos.
61. Además, se tomó contacto otra vez con la Secretaría Permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) y con la Junta del Acuerdo de Cartagena, organismos que han anunciado su deseo de que la División Conjunta continúe colaborando con ellos en la ejecución de sus programas

/de trabajo

de trabajo en lo agrícola y lo alimentario. Luego de la Tercera Reunión Ordinaria del Consejo Latinoamericano, el SELA presentará a la CEPAL y a la FAO un pedido detallado de colaboración de la División Conjunta. Por su parte, la Junta del Acuerdo de Cartagena ha solicitado la colaboración de esta División Conjunta para realizar las actividades decididas por los ministros de agricultura del Grupo Andino durante su Segunda Reunión.

62. La División colaboró y asesoró a la ALALC y a la CARICOM en lo referente a sus programas de trabajo en el sector agrícola, y asesoró al Gobierno de Paraguay en el examen de los problemas que presenta la comercialización de carne y otros productos agroindustriales.

#### DIVISION DE RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE

63. Las tareas realizadas por esta División durante el período que abarca este informe se concentraron principalmente en la organización de la Reunión Regional Preparatoria para América Latina y el Caribe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua que se desarrolló en la ciudad de Lima, Perú, del 30 de agosto al 3 de septiembre de 1976.

64. Para este evento la División preparó el documento "Los recursos hidráulicos de América Latina. Informe regional" (ST/CEPAL/Conf.57/L.2). A su vez, los países participantes presentaron informes nacionales que ofrecieron una evaluación realista de sus recursos de agua con miras a que la Conferencia Mundial considere las necesidades reales de los países.

65. Terminada la Reunión se revisó y completó el informe emanado de ella, que fue distribuido a los países de la región con el título "Informe de la Reunión Regional Preparatoria para América Latina y el Caribe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua" (E/CEPAL/1020).

66. En este documento aparecen las recomendaciones que los países de la región presentan con el nombre de "Proposiciones de acción: Consenso de Lima sobre los problemas del agua" a la Conferencia Mundial de las Naciones Unidas sobre el Agua que se desarrolló del 14 al 25 de marzo de 1977 en Mar del Plata, República Argentina.

Agua, Desarrollo y Medio Ambiente en  
América Latina (ADEMA)

67. Este proyecto está orientado a mejorar la planificación y el manejo de los recursos hídricos en América Latina, procurando conciliar la satisfacción de las necesidades de un rápido desarrollo económico con la protección del medio ambiente, uno de cuyos componentes importantes es precisamente el agua. Es de destacar la importante contribución que realiza el PNUMA a este proyecto en un esfuerzo común que procurará entregar contribuciones prácticas y valiosas indicaciones a los planificadores y decisores sobre las consecuencias nocivas de determinados enfoques y las acciones que serían convenientes para lograr efectos ambientales positivos a través del futuro aprovechamiento de los recursos hídricos en América Latina.

68. Se preparó un informe titulado "Agua, desarrollo y medio ambiente" (E/CEPAL/L.148) que contiene las recomendaciones generales, así como también los estudios de casos que se han hecho en Brasil, Colombia, Chile, México, Perú y Venezuela.

69. Durante el mes de marzo de 1977 se realizó una reunión de expertos sobre este tema que analizó este documento y trabajó en su revisión, haciendo sugerencias para completar y perfeccionar el informe. A la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua se presentó un resumen de ese informe (E/CEPAL/L.150).

Aspectos económicos de la energía en América Latina

70. La División terminó la parte correspondiente al sector energético del estudio de la secretaría "El desarrollo económico y social y las relaciones externas de América Latina" (E/CEPAL/1024).

71. Se hicieron estimaciones de la demanda global de energía, y por separado de la demanda de energía eléctrica, sobre la base de un estudio de las fuentes primarias de oferta.

72. Se concertó entre la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE) y la CEPAL un acuerdo que identifica algunos campos de cooperación entre ambas instituciones y establece procedimientos generales y mecanismos para este propósito.

### Minería en América Latina

73. La División preparó un trabajo de investigación y notas sobre el sector minero para el documento de la secretaría titulado "El desarrollo económico y social y las relaciones externas de América Latina" (E/CEPAL/1024).

74. Se elaboraron proyecciones de consumo en la región hasta el año 2000 para los siguientes minerales: cobre, plomo, zinc, aluminio, níquel, plata, azufre, fosfatos, fluorita y hierro. Se estudió la producción regional, y también el volumen de las reservas y posibles exportaciones.

### Medio ambiente

75. Durante este período se distribuyó el informe sobre "El medio ambiente en América Latina" (E/CEPAL/1018); además este proyecto proporcionó un considerable volumen de material informativo para consulta en la secretaría: 3 000 tarjetas que contienen resúmenes por países; informes de 13 consultores sobre 20 países; y aproximadamente 400 publicaciones recogidas durante misiones a distintos países. Estas tareas serán seguidas por la recopilación regular de datos y por informes sobre el estado del medio ambiente que aparecerán regularmente. En febrero de 1977 se firmó un memorándum que contiene el acuerdo en virtud del cual se crea la Dependencia del Medio Ambiente CEPAL/PNUMA. Actualmente ambas instituciones están confeccionando un programa de trabajo para los próximos años.

### DIVISION DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

76. Cumpliendo con el programa de trabajo definido para la División de Transportes y Comunicaciones, ésta ha continuado colaborando con los gobiernos de los países miembros y con los organismos internacionales que así lo han solicitado, y efectuando estudios de interés general sobre problemas comunes a toda América Latina. Las tres grandes áreas en las que la División trabaja en este momento son: a) la facilitación del transporte en el comercio internacional, b) bases para mejorar la planificación del transporte y c) aplicación de la tecnología apropiada en el transporte latinoamericano.

/Facilitación del

Facilitación del transporte del comercio internacional

77. El estudio y análisis de las barreras no arancelarias que dificultan el comercio y el transporte internacional están recibiendo cada vez más atención mundial. Es así como se han desarrollado actividades tendientes a facilitar el transporte del comercio internacional en la región.
78. Los problemas más relevantes que han de resolverse son los de la coordinación y armonización de los requisitos aplicables al comercio y transporte internacional y de la simplificación de procedimientos y documentación.
79. Se está elaborando un documento sobre el establecimiento y promoción de servicios de transporte terrestre internacional en la Subregión Andina dentro del marco del acuerdo entre la CEPAL y la Corporación Andina de Fomento (CAF), en colaboración con la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC). Este documento llevará dos addenda; el primero se refiere al inventario de la infraestructura y de los proyectos del eje central del sistema troncal andino de carreteras y el segundo, que ya se ha hecho circular para comentarios, a la "Evaluación de la influencia de la restricción de peso máximo admisible por eje en el costo del transporte automotor de la Subregión Andina" (CEPAL/BORRADOR/TRANS/145/REV.1).
80. En relación con los estudios que ha desarrollado esta División sobre el tránsito de mercaderías hacia Bolivia a través de puertos chilenos, ha habido conversaciones con las autoridades bolivianas y chilenas acerca de la aplicación y funcionamiento del sistema integrado de tránsito (SIT) que se está aplicando entre Arica y La Paz. Además, a solicitud de los organismos bolivianos, se elaboró un borrador de proposición de tarifado en Arica con miras a proporcionar información a los importadores bolivianos sobre el costo total del movimiento de la carga entre Arica y su destino en Bolivia.

81. La División también participó en la Segunda Reunión Latinoamericana Preparatoria de la Convención de Transporte Multimodal Internacional, a la que asistieron representantes de 13 países latinoamericanos para examinar el estado actual de las negociaciones en Ginebra y establecer la posición latinoamericana frente a los temas que se considerarán en el segundo período de sesiones del Grupo Preparatorio Intergubernamental para un Convenio sobre Transporte Multimodal Internacional (GPI). Para esta reunión se prepararon los siguientes documentos: "Evolución de la posición latinoamericana en relación con las negociaciones de la convención de transporte multimodal internacional" (E/CEPAL/L.141); "Comentarios al temario provisional de la segunda reunión regional latinoamericana preparatoria de la convención internacional del transporte multimodal" (E/CEPAL/L.145) y su Addendum 1 "Reglas uniformes para un documento de transporte combinado", de la Cámara de Comercio Internacional.

82. En la VII Reunión de Ministros de Obras Públicas y Transporte del Cono Sur se solicitó a la CEPAL que preparase un proyecto de convención latinoamericana sobre la responsabilidad civil de los transportistas terrestres, así como otro estudio sobre normas para la habilitación de empresarios del transporte multimodal en América Latina. En relación al transporte multimodal la CEPAL ha preparado los siguientes documentos: "El transporte multimodal internacional en el cono sur y sus necesidades de apoyo institucional" (E/CEPAL/L.139), que fue presentado como documento de trabajo a la reunión mencionada.

83. En este mismo campo de la facilitación se ha colaborado estrechamente con la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF) habiéndose terminado el estudio "Evaluación de la asistencia técnica recibida por las empresas ferroviarias de América Latina" (E/CEPAL/1019).

84. Se ha brindado asistencia técnica a los países de la región para la formación de los grupos nacionales de facilitación del transporte y la promoción de la simplificación y estandarización de los procedimientos y la documentación requeridos en conexión con el transporte internacional y el comercio.

85. La División ha continuado la preparación y circulación del boletín sobre facilitación del comercio y el transporte en América Latina (FAL) que aparece cada dos meses con información, entre otras cosas, sobre los documentos simplificados y estandarizados de acuerdo con las normas fijadas por la Comisión Económica para Europa, que eliminan la necesidad de hacer uso de los servicios consulares, y sobre las nuevas formalidades de recepción y despacho en puertos latinoamericanos.

86. Se realizó en la sede de la CEPAL una Reunión de empresas ferroviarias asociadas a ALAF, para considerar el reglamento del Convenio de tráfico ferroviario multinacional de carga, del 30 de agosto al 3 de septiembre de 1976.

Bases para mejorar la planificación del transporte

87. En años anteriores la atención se centró más bien en mejorar la producción de información y el procesamiento de material estadístico sobre el sector de transporte. Sin embargo, se hace sentir también la necesidad de mejorar el traspaso de la información por parte de los productores de ella a sus usuarios, así como también que el retorno de la información a los que la producen sea mejorada. Dos herramientas modernas que pueden producir significantes mejoras en el proceso de la toma de decisiones en el sector de transporte son: a) los sistemas de información para el manejo de toma de decisiones; y b) los modelos de planificación que proveen una metodología rigurosa para esta toma de decisiones.

88. Durante el período en consideración se preparó el documento "Information Classification Manual for the Transport Sector" (E/CEPAL/1008/Rev.1).

89. En el marco del proyecto conjunto con el Banco Mundial la División continuó colaborando y prestando asistencia a los países miembros en el establecimiento de metodologías de planificación en áreas específicas del sector transporte; la definición de las necesidades de información para los esquemas de planificación deseados

/por los



por los gobiernos; la definición y evaluación de las instituciones que están generando información; y la recomendación de medios para canalizar la comunicación de ella hacia los centros de planificación.

90. Con arreglo a este proyecto se efectuaron los estudios con el fin de preparar la instalación en la CEPAL del Sistema Integrado de Información Científica (Integrated Scientific Information System, (ISIS)) para recuperación de la información. Este sistema de información ya está dando sus frutos mediante la impresión de direcciones en el computador.

#### Aplicación de tecnología apropiada para el transporte latinoamericano

91. Dentro del marco del acuerdo OEA/CEPAL sobre transporte marítimo se sostuvieron reuniones de trabajo con autoridades del Ministerio de Transporte de Chile con respecto a la posible implantación en Chile del sistema de autotransbordo (roll-on/roll-off). Además se revisó el documento sobre código de puertos y el archivo VOYCHAR (voyage-charter).

92. Además, se preparó una versión revisada del documento "Aspectos técnicos de la unitarización de carga y las nuevas modalidades del transporte marítimo" (E/CEPAL/L.145), que fue presentado a la Segunda Reunión Latinoamericana preparatoria de la Convención de Transporte Multimodal Internacional.

#### Actividades de colaboración a organismos internacionales y asistencia técnica a los países de la región

93. A pedido del SELA se realizó una misión en la sede de esta institución en Caracas donde se sugirieron temas en el campo del transporte para su posible inclusión en el programa de trabajo del SELA.

94. Además se desarrolló una misión de asistencia técnica al Gobierno del Ecuador, en relación con el estudio que preparó un consorcio sobre la empresa nacional de ferrocarriles.

95. A solicitud del Centro de Entrenamiento para el Desarrollo Económico de Brasil se dictaron tres charlas sobre los problemas de transporte comunes a los países latinoamericanos y sobre el transporte

/internacional en

internacional en América Latina; además se preparó respuesta al cuestionario sobre transporte urbano para la Segunda Reunión Andina de Transporte que tuvo lugar en Caracas del 28 de junio al 1º de julio de 1976.

96. A solicitud del Gobierno de Chile la División colaboró en la redacción del proyecto que modifica la ley de marina mercante chilena. Atendiendo también a un pedido de colaboración de ALAF se preparó un estudio analítico de las distintas alternativas para establecer una unidad de cuenta que permitiera la contabilización de las transacciones bajo el convenio de transporte ferroviario multinacional de carga (MULTILAF). Este estudio será considerado por las empresas ferroviarias próximamente en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

97. Se brindó asistencia técnica al Brasil (Estado de Minas Gerais) en planificación del transporte en dicho estado.

#### DIVISION DE COMERCIO INTERNACIONAL Y DESARROLLO

98. Durante el período que se considera las actividades de la División se concentraron en los siguientes temas:

##### Relaciones económicas internacionales

99. Se elaboró un estudio que constituye la segunda parte del documento de la secretaría "El desarrollo económico y social y las relaciones externas de América Latina" (E/CEPAL/1024). Se examinan el marco internacional en que se desenvuelven las relaciones internacionales de América Latina, los principales cambios ocurridos en los centros industriales y en los propios países latinoamericanos y los problemas del financiamiento y la deuda externa; las relaciones con los Estados Unidos, la Comunidad Económica Europea y otras áreas (Japón y países socialistas), identificando en los dos primeros casos los principales problemas existentes. Sigue un capítulo en el que se evalúan los progresos y las perspectivas de la integración económica latinoamericana y concluye con un conjunto de ideas para la acción que abarca aspectos de política comercial internacional, financiamiento y deuda externa, inversión directa extranjera, tecnología e integración.

100. En este mismo campo de las relaciones internacionales hay que mencionar también la elaboración de un informe preliminar sobre el intercambio comercial de América Latina con los países del Consejo de Asistencia Económica Mutua (CAEM) y la formulación de un proyecto de investigación sobre las relaciones económicas con dichos países con la colaboración de la secretaría de la UNCTAD y el apoyo del PNUD. Por otra parte, la secretaría de la CEPAL coauspició con la Japan External Trade Organization (JETRO), la realización de un seminario sobre la experiencia japonesa en la promoción de las exportaciones en el que participaron funcionarios gubernamentales de la Argentina, el Brasil, Colombia, Chile, México, el Perú y Venezuela. Este seminario, realizado en Tokio del 8 al 19 de noviembre de 1976, constituyó una oportunidad para apreciar las potencialidades de expansión del intercambio recíproco que existen entre el Japón y los países latino-americanos.

#### Programa de desarrollo de las exportaciones

101. Se terminó la elaboración de los estudios sobre las políticas de promoción de exportaciones no tradicionales en la Argentina, el Brasil, Colombia y México. Estos y otros estudios fueron discutidos en un seminario realizado conjuntamente por la secretaría de la CEPAL y el Banco Mundial entre el 5 y el 7 de noviembre de 1976. El Banco Mundial contribuyó con estudios sobre Corea, India, Israel y Yugoslavia. Participaron en el seminario funcionarios de las dos instituciones mencionadas e invitados especiales. Los documentos presentados incluyen: "Políticas de promoción de exportaciones en países en desarrollo" (ST/CEPAL/Conf.59/L.2); "La política colombiana de promoción de exportaciones" (ST/CEPAL/Conf.59/L.3); "Las exportaciones manufactureras argentinas" (ST/CEPAL/Conf.59/L.4); "Las exportaciones manufactureras en América Latina: experiencias y problemas" (ST/CEPAL/Conf.59/L.5); "La política de desarrollo de las exportaciones de manufacturas del Brasil" (ST/CEPAL/Conf.59/L.7); "Export Growth in the world environment: the case of Latin America" (ST/CEPAL/Conf.59/L.8); "The export of manufactures in Mexico and its promotion policy" (ST/CEPAL/Conf.59/L.9).

102. Se está preparando una versión revisada de estos documentos para su posterior publicación.

Financiamiento y deuda externa de América Latina

103. En este campo el trabajo se ha concentrado en tres temas principales: el balance de pagos en cuenta corriente de los países de América Latina, los movimientos de capitales y el endeudamiento externo.

104. En relación con el primero de estos temas se ha buscado analizar el comportamiento de las importaciones y exportaciones de una muestra de países de la región, en función de variables como los tipos de cambio, el nivel y la tasa de crecimiento del producto interno bruto, las reservas internacionales y los valores unitarios de importación o exportación. Con los resultados obtenidos, se está elaborando un informe preliminar.

105. Respecto del movimiento de capitales se ha procurado explicar los llamados movimientos de capitales autónomos, complementando la información oficial disponible con datos que permitan tomar en cuenta movimientos de capitales no registrados. Se ha completado un informe preliminar también sobre este aspecto del trabajo.

106. En lo que toca al endeudamiento externo se ha consolidado la información proveniente de diversas fuentes que permite tener un cuadro más completo sobre la deuda externa de los países de la región. Al mismo tiempo, se ha analizado el acceso a las diversas fuentes de financiamiento y los distintos tipos de medidas que podrían adoptarse para mejorar y asegurar tal acceso. Las principales conclusiones obtenidas se han incluido en el documento de la secretaría "El desarrollo Económico y Social y las Relaciones Externas de América Latina" (E/CEPAL/1024).

107. Entre las medidas estudiadas, debe mencionarse la red de seguridad financiera. Los Presidentes de los Bancos Centrales de América Latina en su reunión de mayo de 1976 en San Salvador, acordaron formar un Comité especial para el estudio de la colaboración financiera de los países latinoamericanos incluido el posible establecimiento de la red, y solicitaron a la CEPAL que actuara, conjuntamente con el Centro de Estudios Monetarios Latinoamericano (CEMLA), como secretaría de dicho comité.

Integración económica regional y subregional

108. Uno de los temas importantes que estudia la secretaría, son las opciones de política económica para el desarrollo futuro de América Latina.

109. Una de estas opciones, que los gobiernos de América Latina han venido impulsando, se basa en un programa regional de cooperación económica en los ámbitos industrial, comercial y otros aspectos que contribuyen a la integración.

110. Se realizó una reunión interna de consulta sobre integración económica, del 10 al 12 de enero de 1977, que contribuyó a la definición del programa de trabajo de la secretaría en esta materia. En esa reunión se examinaron los siguientes documentos de circulación interna: "Las condiciones cambiantes de la integración y su potencial y posibilidades de desarrollo"; "ALALC - Evaluación del proceso de integración"; "Objetivos e instrumentos de la integración y su relación con las condiciones estructurales de la zona integrada"; y "Las condiciones y perspectivas de la integración en Centroamérica".

111. Se preparó el capítulo sobre integración económica incluido en el documento de la secretaría "El desarrollo económico y social y las relaciones externas de América Latina" (E/CEPAL/1024).

112. Se continuó la investigación sobre la influencia del mercado latinoamericano en la exportación de manufacturas.

113. El estudio de políticas de integración y cooperación económica y sus posibilidades concretas de aplicación futura, es uno de los campos en que la secretaría se propone intensificar y ahondar sus tareas en colaboración con los organismos de integración y los países miembros de la CEPAL.

DIVISION DE ESTADISTICA Y ANALISIS CUANTITATIVO

Cuentas Nacionales y materias conexas

114. Se actualizó la base de los datos de cuentas nacionales, analizando y sistematizando las series correspondientes. Se actualizó, asimismo, el registro permanente de información sobre el sector público. Se desarrollaron programas de computación para el procesamiento de las estimaciones a precios constantes del producto interno bruto por tipo de gasto. Se centralizó la información disponible a fines de 1976 para realizar, como ya es costumbre, las estimaciones preliminares del nivel de actividad en el año.
115. Se desarrollaron programas de computación para el procesamiento de la información contenida en las tablas de insumo-producto elaboradas en los países de la región.
116. Se continuó con la coordinación del Grupo Permanente de Expertos Latinoamericanos en Contabilidad Social y se les distribuyeron los documentos elaborados recientemente en el Perú y Colombia.
117. Se concurrió a las reuniones del Grupo de Precios del XXVI Seminario del Programa ECIEL, reunido en Santiago de Chile en agosto de 1976, con el objeto de establecer una coordinación entre los trabajos de ese Grupo y el desarrollo futuro del proyecto de producto real y paridades de poder adquisitivo, que llevará a cabo la CEPAL con la colaboración del BID.

Evaluación y análisis de los datos latinoamericanos  
sobre distribución del ingreso

118. Continuaron avanzando los trabajos relacionados con el proyecto conjunto de la CEPAL y el Banco Mundial, con la incorporación, análisis y tabulación de nuevas encuestas a base de datos utilizados en el proyecto.
119. Se elaboró un método apropiado de análisis de datos y el correspondiente sistema de computación, que aparecen en el documento de carácter interno "Análisis de descomposición: una generalización del método de Theil". Ese método se aplicó a los datos básicos disponibles,

/para identificar

para identificar los factores asociados a la desigualdad; los resultados aparecen en un documento de circulación interna sobre la descomposición de la desigualdad de las remuneraciones en países de América Latina.

120. Se trabajó en la determinación de líneas de pobreza. Para ello se estimaron presupuestos básicos de consumo para diez países de la región, de acuerdo con los procedimientos indicados en el documento de circulación interna "Un método para estimar presupuestos mínimos de alimentos para los países de América Latina". Los resultados obtenidos aparecen en el documento "Necesidades básicas y dimensión de la pobreza en América Latina".

121. Se trabajó, asimismo, en la caracterización descriptiva de la distribución del ingreso por niveles y en el trazado de los perfiles de la pobreza urbana.

122. Se concurrió a las reuniones del Grupo de Distribución del Ingreso del XXVI Seminario del Programa ECIEL, reunido en Santiago de Chile en agosto de 1976, con el objeto de discutir problemas metodológicos en la medición y análisis de la distribución del ingreso.

Estimación y análisis de la distribución del ingreso  
y el empleo en modelos con estratificación  
tecnológica

123. Se preparó un documento de circulación interna relativo a un método de estratificación de las actividades manufactureras, que presenta los resultados del análisis de varianza y su descomposición en factores, aplicado a los datos censales de la Argentina, el Brasil, México y Venezuela.

124. Se analizaron los problemas de estimación de las actividades informales, para su incorporación en los cuadros de insumo-producto. Se analizó, asimismo, para el caso de México, la coherencia entre los datos provenientes de una encuesta de presupuestos familiares, las estimaciones de cuentas nacionales y el cuadro de insumo-producto, con vistas a la utilización simultánea de las tres fuentes.

Comercio exterior y balance de pagos

125. Se perfeccionó la metodología utilizada anteriormente para deflacionar los valores de la cuenta corriente del balance de pagos por países utilizando índices de valor unitario de bienes, de fletes y seguros y de servicios. Se elaboró, asimismo, un programa de procesamiento para obtener oportunamente las tabulaciones del balance de pagos, que contengan las informaciones que se requieren para el Estudio Económico de América Latina y otros trabajos de la CEPAL, directamente de las cintas magnéticas que envía periódicamente el Fondo Monetario Internacional, con información actualizada de su fondo de datos.
126. Se llevó a cabo la actualización y el cambio de base al año 1970 de las series históricas (1928 a 1975) de los índices de cuántum y de valor unitario en dólares de las importaciones y las exportaciones, la relación de precios del intercambio y el poder de compra de las exportaciones.
127. Se avanzó en la recopilación y sistematización de los datos sobre la dirección del comercio, según procedencia y destino; el uso y la aplicación de diversos criterios de clasificación para determinar la composición de las exportaciones e importaciones; el comercio intrarregional; y las exportaciones latinoamericanas de manufacturas.
128. A fines de 1976 se centralizó la información coyuntural disponible para efectuar las estimaciones del balance de pagos y de los indicadores de valor, cuántum y valores unitarios del comercio exterior, para el conjunto de la región y por países, que fueron incluidos en el balance preliminar de la economía latinoamericana en 1976.
129. Se estrecharon los contactos con las oficinas de estadística de los países, de la ALALC y de la SIECA tendientes a obtener datos detallados y actualizados del comercio exterior, para ser remitidos a la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas. Se avanzó, en colaboración con el BID, en el estudio de estadísticas del comercio exterior latinoamericano, basado en los datos detallados de las nomenclaturas nacionales, cuyos sistemas de almacenamiento y recuperación permitan llevar a cabo múltiples aplicaciones requeridas por trabajos de la CEPAL y de otros organismos regionales.



### Estadísticas industriales

130. Se actualizaron los archivos de datos con las últimas informaciones disponibles y las recibidas directamente de los países a través de cuestionarios enviados para cada sector.
131. Se continuó el proceso de sistematización de los índices de producción manufacturera de los países latinoamericanos, a una misma base y una clasificación común, para revisar el índice a nivel regional. Se realizó, asimismo, un análisis de la coherencia entre estos índices y los que elabora la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas.
132. Se inició un proyecto de evaluación de la cobertura y confiabilidad de las estadísticas industriales latinoamericanas, procediendo a un inventario de fuentes, métodos y definiciones.
133. Se elaboraron indicadores industriales especiales para el proyecto de agroindustria y se estimaron indicadores industriales para años anteriores a 1960, requeridos para la EID.

### Estadísticas demográficas y sociales

134. Durante el período considerado se avanzó en la constitución de un archivo de estadísticas del empleo, que centralizará la información y estimaciones confiables que se encuentran disponibles en la región sobre la evolución del empleo total y sectorial y el desempleo. Se estableció, al efecto, un acuerdo con PREALC, que facilitará el análisis y selección de la información con que se constituirá la base de datos.
135. Se organizó el archivo permanente de datos de encuestas-hogares, que tiene como objetivo mantener un inventario actualizado de las encuestas de hogares que se realizan en América Latina y de sus características técnicas, y almacenar en forma rápidamente recuperable la información obtenida de esas encuestas. Se idearon los códigos, se clasificó el material disponible y se identificaron las tabulaciones de algunas encuestas seleccionadas.
136. Se puso en marcha un proyecto sobre indicadores sociales en el marco del Sistema Integrado de Estadísticas Sociales y Demográficas, con miras a evaluar la aplicabilidad de diversos indicadores a la

/investigación del

investigación del desarrollo social en los países de la región, y al diseño de programas de desarrollo de estadísticas sociales.

137. Se inició, conjuntamente con el CELADE y con la colaboración de los organismos especializados y expertos individuales, un ejercicio de evaluación de la experiencia censal de 1970, cuyo objetivo es la formulación de orientaciones para la aplicación de las recomendaciones mundiales vigentes en los censos que se realicen en la región en el decenio de 1980. Las recomendaciones que se elaboren serán articuladas con los mecanismos del COINS y sometidas a la consideración de su próxima reunión.

138. Durante el período considerado se elaboraron indicadores sociales y de empleo para el documento de la secretaría "El desarrollo económico y social y las relaciones externas de América Latina" (E/CEPAL/1024).

#### Difusión estadística

139. Se preparó y se entregó para su edición el "Anuario Estadístico de América Latina, 1976".

140. Se publicaron los Cuadernos Estadísticos de la CEPAL N<sup>os</sup> 1 y 2: "América Latina: Relación de precios del intercambio" e "Indicadores del desarrollo económico y social en América Latina".

141. Se distribuyó el volumen de "Estadísticas sobre la infancia y la juventud en América Latina", que se preparó durante el período anterior, en cooperación con el UNICEF.

#### Cooperación técnica

142. La cooperación técnica con los países de la región en cuanto a estadísticas demográficas y materias conexas fue proporcionada a través de asesores regionales en los siguientes campos: métodos de muestreo para estadísticas demográficas, encuestas de hogares, métodos de computación y estadísticas. El asesor regional en métodos de computación prestó asistencia técnica en los siguientes países: El Salvador, República Dominicana, Costa Rica, Bolivia, Uruguay, Argentina y Perú.

143. El asesor regional en encuestas de hogares asesoró sobre este tema a los siguientes países: Haití, Ecuador y Bolivia.

Además dictó un curso en CIENES (Santiago, Chile) sobre las asignaturas "El muestreo en el empadronamiento y evaluación censal" y "Otras aplicaciones del muestreo en los censos".

144. El asesor regional en muestreo para estadísticas demográficas ha realizado misiones de asistencia técnica en: República Dominicana, Perú, Argentina, Bolivia, Panamá, Guatemala, El Salvador, Honduras y Ecuador. En el curso del año 1976 dictó un curso en CIENES (Santiago, Chile) sobre el muestreo en el empadronamiento y evaluación censal y otras aplicaciones del muestreo en los censos.

145. El asesor regional en estadísticas demográficas colaboró en su especialidad con los siguientes países: Venezuela, Colombia, Bolivia, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Panamá.

146. El Jefe de la Sección de Estadísticas Industriales prestó asistencia técnica al Gobierno de Paraguay en materia de estadísticas industriales.

147. Los asesores regionales elaboraron asimismo documentos metodológicos sobre los siguientes temas: "Determinación del límite en la construcción de los estratos"; "Estimador basado en un modelo aditivo"; "Algunas consideraciones sobre los censos de población en Latinoamérica, de la década del 70"; "Diseño muestral y trabajo operativo de una investigación piloto para evaluar tres cuestionarios sobre ingresos"; "Estudio de características demográficas en encuestas de hogares de carácter socioeconómico"; "Censo de población de 1970: Recopilación de normas internacionales y prácticas nacionales en América Latina".

/Otras actividades

Otras actividades

148. El Director de la División asistió a la reunión del Comité Especial de Coordinación Estadística integrado por un representante de la CEPAL, uno de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas y uno del Instituto Interamericano de Estadística, realizada en Nueva York del 28 al 31 de octubre de 1976; a la Reunión de Directores de Estadística de las Naciones Unidas, realizada en Nueva Delhi, del 4 al 17 de noviembre de 1976; al 19º período de sesiones de la Comisión Estadística de las Naciones Unidas, efectuado en esa misma ciudad, del 8 al 19 de noviembre de 1976.

149. Se colaboró con el CIENES y con el Instituto Nacional de Estadística de Chile dictando clases para el censo nacional de capacitación estadística, organizado por aquel organismo. Se colaboró, asimismo, con el CIENES dictando un cursillo sobre métodos de medición y análisis de la distribución del ingreso en el curso B que ofrece ese organismo a funcionarios estadísticos nacionales.

DIVISION DE OPERACIONES

150. Dentro del marco de la vasta tarea de la CEPAL de fomentar el desarrollo económico y social de los países de América Latina y de prestar asistencia para la solución de problemas prioritarios en campos determinados, la División de Operaciones ha coordinado durante el período que se examina las actividades de asistencia técnica y de cooperación para el desarrollo que realiza la secretaría. Las actividades operativas llevadas a cabo por la División, que como norma emanaron del programa de trabajo aprobado por la Comisión, han seguido dos pautas principales: a) cooperación técnica prestada a países o grupos de países mediante estudios preparados por la secretaría sobre problemas económicos y sociales concretos de sectores de la economía; y b) transferencia y difusión de los resultados de las investigaciones realizadas por la secretaría, mediante servicios de asesoramiento directo prestados a los países o a entidades regionales de integración económica, o a través de reuniones técnicas regionales o subregionales sobre cuestiones especializadas.

/151. Las

151. Las dos formas principales de actividades operativas ya mencionadas, se realizan con recursos propios de la CEPAL y sobre la base del respaldo financiero recibido de fuentes multilaterales y bilaterales, y están destinadas a brindar los medios de facilitar y promover la cooperación entre países en desarrollo para solucionar problemas comunes, intercambiar experiencia y conocimientos y fortalecer vínculos económicos.

152. En virtud de estas dos clases principales de actividades, la labor de la División durante este período se ha encaminado a:

a) Formular programas y proyectos regionales y subregionales de financiamiento extrapresupuestario, en coordinación con la Oficina de Programación y en consulta con la dependencia sustantiva correspondiente de la secretaría, sobre la base de las prioridades establecidas en el programa de trabajo de esta última; b) Negociar el financiamiento de dichos programas y proyectos con fuentes multilaterales y bilaterales y desempeñar las actividades operativas y de gestión relativas a la administración y ejecución de los programas y proyectos respectivos; c) Coordinar la entrega de servicios de asesoramiento y de asistencia técnica prestados por la secretaría a los gobiernos y órganos de integración regional; d) Coordinar las actividades de la secretaría relativas al fomento de la cooperación económica y técnica entre países en desarrollo de América Latina y entre regiones de diferentes zonas geográficas, en estrecha coordinación con la Unidad Especial del PNUD sobre CTPD y demás órganos de las Naciones Unidas en caso necesario; e) Colaborar con el PNUD en la organización de la Reunión Regional Intergubernamental sobre Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo (Lima, Perú, 10 al 15 de mayo de 1976). En dicha ocasión se preparó un documento que se distribuyó a los participantes como documento de conferencia, titulado "La CEPAL en los esfuerzos del sistema de las Naciones Unidas para promoción de la cooperación técnica horizontal" (E/CEPAL/L.135); f) Colaborar con el PNUD en la implantación del sistema de centros de referencia (Information Referral System) (INRES) sobre CTPD. La CEPAL determinó las organizaciones regionales que podían inscribirse en el INRES y les distribuyó los cuestionarios proporcionados por el PNUD.

CENTRO DE PROYECCIONES ECONOMICAS

Evaluación y proyecciones del proceso  
latinoamericano de desarrollo

153. Durante el período que se examina se dispuso de los primeros resultados del proyecto "El desarrollo latinoamericano: su evaluación y perspectivas a largo plazo" (E/CEPAL/L.131), los que figuran en tres documentos que se han preparado.
154. Las dos cuestiones fundamentales que abordó fueron: a) la evaluación del proceso de desarrollo en el período de postguerra; y b) las proyecciones de mediano y largo plazo de los aspectos principales del proceso de desarrollo.
155. Durante la evaluación del proceso de desarrollo el Centro coordinó primero la labor de las divisiones participantes. Dichas divisiones (Desarrollo Social, Agrícola Conjunta CEPAL/FAO, Recursos Naturales y Medio Ambiente y Transportes y Comunicaciones) elaboraron documentos que se publicarán por separado.
156. El Centro participó en la definición de planes y en las discusiones relacionadas con el alcance de los capítulos respectivos.
157. Además, el Centro preparó una gran cantidad de información básica sobre las estructuras internas de los países y las relaciones externas. Se han completado las primeras etapas de esta tarea.
158. Se elaboró un documento titulado "The economic and social development of Latin America, 1970-1975" (E/CEPAL/L.144) para la reunión celebrada por el Comité de Planificación en Santiago, del 22 al 26 de noviembre de 1976.
159. Un documento, que consta de dos partes, titulado "El desarrollo económico y social y las relaciones externas de América Latina" (E/CEPAL/1024) ha sido preparado para la reunión del CEGAN, que se efectuó en Santo Domingo en marzo de 1977, y para el decimoséptimo período de sesiones de la CEPAL, en Guatemala. La primera parte fue preparada por el Centro e incluye una síntesis completa de los cambios económicos y sociales ocurridos en los últimos 25 años, examinando con gran detalle los seis últimos años.

160. En virtud de la resolución 3508 (XXX) de la Asamblea General, se elaboró un documento para el Consejo Económico y Social titulado "Tendencias y proyecciones a largo plazo del desarrollo económico de América Latina" (E/CEPAL/1027).

161. Durante el período que abarca este informe se prepararon nuevas proyecciones de largo y mediano plazo. Hasta ahora constituyen cifras preliminares y abarcan varios aspectos del proceso económico: a) Se ha preparado un modelo global para las variables económicas principales que se ha utilizado para la mayoría de los países latinoamericanos. Dicho modelo estudia los principales balances macroeconómicos internos y externos; b) Se ha ideado un modelo sectorial que comprende los principales sectores económicos. Dicho modelo incluye la producción y la demanda internas, las importaciones y exportaciones para dichos sectores. Por el momento se dispone de resultados muy preliminares; c) Se ha ensayado un modelo relativo al comercio internacional entre regiones elaborado para estudiar las corrientes comerciales. Sus resultados se han comparado con los que figuran en el informe sobre el modelo de Leontieff; d) Se ha diseñado un modelo de empleo que incluye las perspectivas de incremento de la productividad relacionadas tanto con el progreso técnico como con los niveles de ingreso, que se ha utilizado para la mayoría de los países latinoamericanos.

162. En todos los casos se ha realizado una labor de coordinación para que éstos sean compatibles. Los resultados preliminares sobre dos esferas relacionadas principalmente con las condiciones externas del comercio y las finanzas se incluyeron en el documento preparado para el Comité de Planificación.

163. En el documento "The economic and social development of Latin America, 1970-1975" (E/CEPAL/L.144) se incluyen proyecciones más completas.

164. Este documento contiene asimismo proyecciones demográficas preparadas con el empleo de modelos de experimentación numérica descritos en los párrafos siguientes.

Modelos de experimentación numérica

165. Durante el período que se examina los modelos se han empleado fundamentalmente en las proyecciones demográficas.
166. Dichas proyecciones se han preparado con la ayuda del Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE). Las cifras y tesis son compatibles con las del CELADE, pero también se han ensayado análisis de posibles cambios de las tendencias históricas.

CENTRO LATINOAMERICANO DE DOCUMENTACION ECONOMICA Y SOCIAL

167. Este Centro sirve de apoyo a las actividades del desarrollo latinoamericano mediante la sistematización de la información bibliográfica básica en las esferas económica y social y el establecimiento de mecanismos para transferir dicha información a los investigadores, instituciones privadas y públicas y organismos internacionales, en forma rápida y a un costo razonable.
168. A fin de cumplir este objetivo, el CLADES fomenta y respalda la creación de servicios nacionales de documentación e información, orientando la tecnología de dichos sistemas de modo de hacerlos compatibles y permitir la transferencia de información bibliográfica, tanto en el plano intergubernamental como regional; coordina asimismo las iniciativas de los gobiernos en estas materias para evitar la duplicación de esfuerzos y la inversión en equipos y sistemas que no se compeaden con las verdaderas necesidades de la región.

Servicios de asesoramiento a organizaciones  
nacionales y regionales

169. Se prestaron servicios de asesoramiento a: la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE) en Quito, mediante la preparación de un estudio diagnóstico y la formulación de una propuesta para organizar un centro de documentación de la energía en la región; Instituto de Economía, Legislación y Administración del Agua (INELA) en Mendoza, haciendo un diagnóstico de sus servicios de información y a la Oficina de la CEPAL en Puerto España.



170. Se realizó un estudio sobre la creación de un centro de documentación. El centro estaría destinado a servir a los países del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe, que es un órgano conjunto formado por la CEPAL y los gobiernos de los países del Caribe. Se elaboró un documento que se presentó en el segundo período de sesiones del CDCC.

171. Se llevó a cabo una investigación exploratoria sobre los sistemas de información del Instituto de Integración de América Latina (INTAL) con el fin de bosquejar una metodología que permita diagnosticar el problema de la difusión de la documentación en materia de integración. Además, se inició un programa de cooperación conjunta en técnicas de documentación. Incluye la estructuración de un microtesauro sobre integración y la organización de un seminario técnico para intercambiar experiencias en el campo de la información y la documentación.

#### Colaboración con las divisiones de la CEPAL

172. Se prestó asistencia en la organización de las fuentes documentales de información y en la puesta en marcha de un sistema de control y recuperación de la información en las divisiones de Estadística, Agrícola Conjunta CEPAL/FAO, de Recursos Naturales y Medio Ambiente y con el Centro de Documentación de la Oficina Sanitaria Panamericana.

173. En esta última División se prestó respaldo documental en la esfera del medio ambiente. El CLADES colaboró en la revisión de la bibliografía incluida en el informe "El medio ambiente en América Latina" (E/CEPAL/1018) estandarizando la clasificación de los autores y títulos de las obras consultadas. También está en marcha la preparación de un microtesauro del medio ambiente en América Latina.

#### Otros servicios de asesoramiento

174. Se prestó asistencia y se distribuyó material bibliográfico técnico a: la Biblioteca del Departamento de Administración y Economía de la Universidad de Chile, Valparaíso; el Centro de Documentación de la Corporación de Investigaciones Económicas para América Latina; el Centro de Documentación Cooperativo; el Centro de Documentación de la Fundación para el Desarrollo de América Latina (FUDAL).

/Documentación y

Documentación y procesos técnicos

175. El análisis de los documentos CEPAL/ILPES se ha estimado una labor de máxima prioridad. Se está realizando una revisión prolija con respecto a la incorporación de nuevos descriptores considerados esenciales para la indización de dicho material. También se diseñó una nueva tarjeta para entregar información a la computadora y se preparó un manual de instrucciones.
176. Se revisó el análisis de documentos efectuado con el sistema previo de elaborar información y se adaptó al nuevo sistema computarizado de recuperación de la información (ISIS) empleado por la CEPAL.
177. Luego de entregada la información bibliográfica de los documentos CEPAL/ILPES a la computadora se hicieron varios ensayos sobre diversas pautas de recuperación de la información. Pronto aparecerá la primera tirada computarizada con información bibliográfica que incluye un índice de descriptores.
178. Se prepararon varias bibliografías sobre diversos temas, tales como: pronósticos; 25 años de agricultura boliviana; el desarrollo industrial y la transferencia de tecnología 1971-1975 y la subcontratación en la industria.
179. Se prepararon dos directorios importantes, que actualmente se están revisando: el directorio de las instituciones del medio ambiente en América Latina, y el directorio de las instituciones socioeconómicas en América Latina.

Proyectos de investigación CLADES/CIID sobre el desarrollo de sistemas de información en América Latina

180. Se completó el diseño de una metodología para hacer el inventario de servicios de documentación económica y social en América Latina y el Caribe y se estableció el formato definitivo del cuestionario después de celebrar varias consultas con especialistas regionales. Dicho cuestionario fue ensayado en forma experimental en un proyecto de inventario realizado en Chile.

/181. Durante

181. Durante el período que se examina se efectuaron misiones para invitar a los países y determinar los puntos focales nacionales para la ejecución del proyecto. Se visitaron los países siguientes: Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Surinam, Trinidad y Tabago, Venezuela y Uruguay.

182. Actualmente, el proyecto se está llevando a cabo en casi todos los países mencionados, previéndose que los restantes iniciarán su participación durante el primer semestre de este año.

183. Se celebraron consultas preliminares con varios órganos de integración a fin de determinar su participación en el proyecto relacionado con el inventario de la documentación menos difundida producida por los órganos de integración económica de América Latina y el Caribe. Se emprendió un proyecto experimental en INTAL que incluyó dos etapas: a) el diseño de un esquema conceptual que sirviera para identificar los componentes principales de sus sistemas de información, y b) la iniciación de un programa conjunto que permitirá la producción de una bibliografía analítica sobre la documentación menos difundida en materia de integración latinoamericana, a través de la estandarización de normas y vocabularios. También se realizó en la JUNAC una labor preliminar sobre el terreno durante dicho período.

184. Por último, se elaboró un esquema conceptual revisado sobre el tema de la difusión de la documentación a fin de ensayarlo en las distintas divisiones de la CEPAL con el objeto de mejorar la metodología antes de ampliar el proyecto a otros órganos de integración.

## SUBSEDE DE MEXICO

### Programa de desarrollo económico

185. Durante el período que se considera se prepararon para su inclusión en el Estudio económico de América Latina, 1976, los análisis sectoriales y globales de las economías de México, Guatemala, El Salvador Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá.

186. Con este fin se recopilaron las estadísticas correspondientes publicadas por estos países en el transcurso del período y se recogieron directamente en cada uno de ellos la información cualitativa y demás antecedentes sobre la evolución coyuntural.

187. Además, se continuó con el ordenamiento y el análisis de la información estadística con objeto de preparar el estudio retrospectivo sobre el desarrollo de Centroamérica en el período 1950-1975.

### Integración económica centroamericana

188. Se continuaron las tareas relacionadas con la ejecución de las decisiones adoptadas por el Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano, elaborándose una propuesta de algunos proyectos de significación regional que serían presentados por los países de la región a la consideración del Banco Interamericano de Desarrollo durante una próxima Asamblea de Gobernadores. Se gestionó ante el Banco Centroamericano de Integración Económica la contratación de consultores que colaboren con la CEPAL en la formulación de varios de estos proyectos.

### Planificación y política económica para el desarrollo

#### Política fiscal en Costa Rica

189. Continuaron los trabajos para el estudio sobre la política tributaria y el desarrollo económico de Costa Rica, revisándose un borrador de documento relacionado con el impuesto a la renta.

#### Curso de planificación y política económica en Costa Rica

190. Funcionarios de esta Subsede participaron en este curso que tuvo el patrocinio del PNUD/ILPES/CEPAL/ICAP sobre planificación y política económica, dictando cátedra sobre integración económica y sobre política fiscal.

/La exportación

La exportación de manufacturas en México y la política de promoción

191. Se revisó y actualizó el documento "La exportación de manufacturas en México y la política de promoción", añadiéndole una sección que describe las repercusiones que la libre fluctuación del peso mexicano podría tener sobre la política de promoción de las exportaciones.

192. Se prepararon los siguientes documentos: "Notas para el estudio económico de América Latina, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá y México" (CEPAL/MEX/76/1-7); "Notas sobre el proceso inflacionario con particular referencia a la experiencia en Centroamérica (CEPAL/MEX/76/9); "Notas preliminares acerca de la construcción de un modelo de corto plazo para Honduras" (CEPAL/MEX/76/Hond/1); "Notas explicativas sobre los propósitos y alcances del estudio de política tributaria y desarrollo económico de Costa Rica" (CEPAL/MEX/76/C.RICA/1); "Notas explicativas sobre contribuciones de mejoras" (CEPAL/MEX/76/C.RICA/2).

Cooperación técnica

193. Se asesoró al Gobierno de Costa Rica en materia de imposición a las ganancias del capital.

194. En Honduras se dictó cátedra sobre esquemas contables para la planificación económica y sobre la "política industrial".

195. En Panamá se prestó asesoramiento sobre cuentas nacionales y análisis de la situación actual de las mismas en el país.

Programa de desarrollo industrial

Cooperación en el proceso de industrialización en Centroamérica y otros países

196. Se preparó una nueva versión del documento sobre el establecimiento de una red nacional para la promoción conjunta de proyectos industriales. El documento examina la conveniencia de establecer una corporación centroamericana en el sector público para estimular la formación de empresas multinacionales en la región.

197. Se terminó un estudio sobre la conveniencia de producir ácido fosfórico y sus subproductos en la región. El estudio sugiere que el proceso debería iniciarse con la instalación de una planta de fosfato diamónico.

### Cooperación técnica

198. Durante el período que se considera se asesoró a la Secretaría del Consejo Nacional de Planificación Económica de Guatemala en la creación de un mecanismo para la ejecución de los proyectos industriales.
199. En El Salvador se cooperó con el Ministerio de Economía en la Oficina de Planificación Industrial sobre los lineamientos del Plan de Desarrollo Industrial para el período 1978-1982.
200. En Honduras se colaboró con la Secretaría Técnica del Consejo Superior de Planificación, en la preparación del Plan Operativo Industrial 1977.
201. También durante este período la Oficina de México participó en el Seminario Internacional de Desarrollo Agroindustrial que patrocinó la Federación Mexicana de Organizaciones Agrícolas.

### Programa de comercio internacional y desarrollo

202. Se continuó colaborando con la Nacional Financiera de México para la elaboración de un programa de desarrollo de bienes de capital para este país, participándose en la redacción del documento "El mercado de los bienes de capital en algunos países de América Latina".
203. Se asesoró al Gobierno de Guatemala, especialmente a la Secretaría General del Consejo de Planificación Económica, en materias de integración económica regional.

### Programa de recursos naturales y energía

#### Desarrollo de los recursos energéticos en el Istmo Centroamericano

204. Continuaron normalmente las labores de recopilación y análisis de información básica para utilizar los modelos de planificación en el estudio de interconexión eléctrica. Se perfeccionó el modelo para la operación simulada de centrales eléctricas titulado "Programa de Operación Simulado de una Central Hidroeléctrica" (CCE/SC.5/GRIE/IV/3/REV.1) y se emplearon los modelos utilizados por la Empresa ENDESA de Chile para producir las curvas de energía obtenibles en función de la potencia instalada.

/205. Durante

205. Durante este período se consiguió el financiamiento de la segunda fase de este estudio en el cual aporta el Banco Centroamericano de Integración Económica y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

Preparación de la Cuarta Reunión del Grupo Regional de Interconexión Eléctrica

206. Se examinaron los aspectos institucionales y económicos que se podrían derivar de la interconexión eléctrica elaborándose informes sobre los posibles esquemas de cooperación en el campo eléctrico y sobre la distribución de los costos y beneficios de la interconexión. Para ello se distribuyó el documento "Distribución de costos y beneficios de la interconexión eléctrica" (E/CEPAL/CCE/SC.5/GRIE/IV/DI.2) y el documento "Estudio de interconexión eléctrica en el istmo centroamericano: décimo informe sobre el avance de los trabajos" (SRNE/76/9/REV.1).

Desarrollo energético regional

207. Se recopiló y analizó información con el fin de elaborar las estadísticas sobre consumo de energía en la subregión para el año 1974 que se publicó en el documento "Istmo Centroamericano: consumo de energía 1950, 1955, 1960 y 1965-1974" (E/CEPAL/CCE/SC.5/117).

Desarrollo de los recursos hidráulicos en el istmo centroamericano

208. Continuaron normalmente los estudios sobre el desarrollo del riego en la región para el período 1976-1985, discutiéndose con representantes del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) los informes nacionales que describen el desarrollo actual y propuesto de este sector.

209. Se terminó la versión definitiva de los anexos sobre el estado actual del riego, y sobre el análisis económico de la agricultura de regadío del documento "El riego en El Salvador" (E/CEPAL/CCE/SC.5/110/ADD.1).

### Programa de desarrollo social

#### Desarrollo social en Centroamérica

210. Con la colaboración del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) y del Fondo Internacional de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) se llevó a cabo el seminario de programación social en Centroamérica, en la Ciudad de Guatemala entre el 26 y el 29 de octubre de 1976, al cual concurren delegados de todos los países centroamericanos. Se presentó y discutió el documento "Desarrollo y política social en Centroamérica" (CEPAL/MEX/76/11).

#### Desarrollo social en Cuba

211. Se viajó a Cuba con el propósito de definir los pormenores y los alcances y bases para la realización de este estudio.

212. Posteriormente se formuló un temario para la recopilación de material e información que realizarían los grupos cubanos de trabajo que se han organizado para el estudio.

#### Los mercados en La Chontalpa (México)

213. Se concluyó la versión inicial del estudio sobre este tema, sobre la base de la información de que se dispone. Luego de recibir comentarios sobre el texto provisional, se redactó la versión final del informe "El mercado de trabajo en La Chontalpa" (CEPAL/MEX/76/16/REV.1) (restringido).

### Programa de transporte y turismo

#### Desarrollo del transporte en México y Centroamérica

214. Se preparó una corrigenda para el documento que describe la experiencia mexicana en la construcción de caminos vecinales a base de la utilización masiva de la mano de obra, "Análisis sobre la experiencia mexicana en caminos de bajo costo" (CEPAL/MEX/76/15/REV.1).

### Programa de agricultura, silvicultura y pesca

#### La política agrícola de México

215. Con el propósito de conocer los lineamientos de política crediticia que siguen los organismos del sector, se iniciaron conversaciones con el Banco de México, el Banco Nacional de Comercio Exterior y la Financiera Nacional Azucarera, obteniéndose información pormenorizada al respecto.

/Coordinación de



Coordinación de políticas agropecuarias

216. Se redactó un documento provisional que examina el establecimiento de una empresa centroamericana que se dedique a la pesca y comercialización del atún. Este trabajo incluye una estimación sobre el tamaño óptimo de la empresa y sobre las inversiones necesarias para concretarla.

Cooperación técnica

217. Se asesoró al Gobierno de Honduras en relación con la formulación de solicitudes de financiamiento para el desarrollo de asentamientos campesinos.

Programa de ciencia y tecnología

Políticas científicas y tecnológicas en América Latina

218. Durante este período se perfeccionó el esquema del documento en que se analizarán las políticas científicas y tecnológicas vigentes en Latinoamérica. Este estudio será efectuado por la nueva dependencia de ciencia y tecnología recientemente creada, que contará con recursos de la CEPAL como así también con una contribución del Gobierno de México.

OFICINA DE WASHINGTON

219. Durante este período la Oficina de Washington intensificó sus actividades en el campo de la investigación y el análisis económicos, apoyando así el programa de trabajo general de la CEPAL en la Sede. Se proyectó un estudio sobre algunas organizaciones internacionales con sede en Washington cuyas actividades de investigación y operativas son de suma importancia para el desarrollo económico y social de América Latina. El estudio comprende las siguientes organizaciones internacionales: el Banco Interamericano de Desarrollo, la Organización de los Estados Americanos, el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, el Fondo Monetario Internacional y además algunos organismos del Gobierno de los Estados Unidos.

220. Dentro del contexto del desarrollo económico latinoamericano y del programa de trabajo de la CEPAL, los objetivos del estudio son:

a) captar en forma constante, sistemática y detallada lo que realizan

/estos organismos;

estos organismos; b) preparar un documento semestral que reúna, sintéticamente, interprete y analice las actividades de los organismos por separado y en forma conjunta.

221. La Oficina de Washington preparó, en conjunto con la División de Comercio Internacional y Desarrollo, en Santiago, una nota técnica sobre reuniones preliminares sostenidas con funcionarios del Departamento de Estado y del Departamento de Comercio del Gobierno de los Estados Unidos y del Banco Interamericano de Desarrollo, relativas al proyectado centro de normas técnicas para las importaciones latinoamericanas.

222. Durante este período la Oficina de Washington representó también a la CEPAL en las siguientes reuniones: Primera reunión interinstitucional sobre empresas transnacionales, Nueva York; Primera reunión interinstitucional CEPAL/BID/OEA, Washington; Decimosexto período ordinario de sesiones del CEPCIES, Washington; Financiamiento de la educación en América Latina, Washington; Consultas internacionales sobre nuevas formas de cooperación con América Latina, convocada por la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (CIDA), en Ottawa; Estudio del CEPCIES sobre Bolivia, realizado del 20 al 22 de septiembre en la sede de la OEA.

223. La Oficina de Washington representó a la secretaria de la CEPAL en muchas otras reuniones intergubernamentales, sobre todo las vinculadas con las organizaciones interamericanas, y desempeñó otras funciones de enlace y representación a petición de la Oficina del Secretario Ejecutivo.

224. Se preparó el Cuaderno de la CEPAL titulado "Canada and the Foreign Firm". El Cuaderno concentra su atención en tres asuntos principales, a saber: 1) cuáles han sido algunos de los problemas principales que han planteado las actividades de las empresas extranjeras en el Canadá; 2) cuáles han sido algunas de las soluciones adoptadas o previstas por el Gobierno del Canadá para resolver estos problemas; y 3) ¿podrían algunas de estas soluciones aplicarse en América Latina?

OFICINA DE RIO DE JANEIRO

225. Se continuaron las negociaciones con el Gobierno del Brasil sobre la renovación del convenio ampliado IPEA/CEPAL.

226. Una de las cláusulas de este nuevo convenio prevé el traslado de la Oficina de la CEPAL de Río de Janeiro a Brasilia. Con tal motivo funcionarios de la sede de la CEPAL viajaron a Brasilia a fin de hacer los arreglos necesarios para la puesta en práctica del nuevo convenio ampliado IPEA/CEPAL y para realizar dicho traslado.

227. Se prevén los siguientes estudios para el próximo bienio dentro del marco de este acuerdo: investigación sobre desigualdades regionales en la economía brasileña; modelo de simulación macroeconómica; metodología y modelos de planeamiento sectorial y regional; estudio de costos alternativos para inversiones urbanas; y capacitación de recursos humanos.

228. Prosiguieron los estudios que se encontraban en marcha, entre ellos el estudio sobre el sistema financiero nacional para inversiones urbanas y el estudio de desigualdades regionales en Brasil: elaboración de perfiles regionales.

OFICINA DE MONTEVIDEO

229. Esta Oficina continuó desarrollando su actividad de cooperación y enlace entre el Comité Ejecutivo de la ALALC y de su Secretaría con la secretaría de la CEPAL. Se han mantenido durante este período los contactos regulares y el intercambio de informaciones sobre las tareas de interés común y el suministro de elementos que sirven de apoyo recíproco y que facilitan la colaboración y permiten aprovechar mejor los recursos de ambas instituciones.

La integración dentro del marco de la ALALC

230. Se continuó con la coordinación y enlace operativo con el Comité Ejecutivo y la Secretaría Ejecutiva de la ALALC y asimismo brindando cooperación técnica a la misma.

/231. Se

231. Se preparó y se envió información estadística, se seleccionaron y se remitieron los documentos y el material informativo correspondiente a todo el período.

232. Además la Oficina de Montevideo estuvo representada en las reuniones del Comité Ejecutivo Permanente, en sus grupos de trabajo y en las reuniones de Jefes de Representaciones.

233. La Oficina de Montevideo representó a la CEPAL en el XVI Período de Sesiones de la Conferencia de las Partes Contratantes. Se hizo la recopilación y el análisis de la documentación correspondiente y la preparación del informe sobre los resultados alcanzados.

234. Se preparó un informe actualizado sobre la situación de las negociaciones en la ALALC. Se recopilaron y elaboraron las informaciones estadísticas sobre acuerdos de complementación por sectores industriales de la ALALC, en colaboración y con apoyo técnico del Servicio de Estadística de ese organismo.

#### Integración subregional

235. Se preparó un informe actualizado sobre el sistema de la Cuenca del Plata, después de concluida la VIII Reunión de Cancilleres celebrada en Brasilia del 7 al 9 de diciembre de 1976.

#### Reuniones y asambleas

236. Durante este período la Oficina de Montevideo representó a la CEPAL en las siguientes reuniones: "IX Reunión de Directores Nacionales de Aduana" (en la que se consideró el informe de la "XI Reunión de Expertos en Técnica Aduanera"); "Reunión de Ministros de Obras Públicas y Transporte del Cono Sur"; "Segunda Asamblea Ordinaria de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil".

OFICINA DE PUERTO ESPAÑA

237. Las nuevas tareas que provienen directamente del programa de trabajo del CDCC pueden dividirse en tres categorías: i) asuntos de realización inmediata, pero cuyo apoyo de expertos debe provenir de fuentes ajenas a la secretaría; ii) la realización de estudios para formular las posibles actividades de cooperación de los gobiernos, y iii) la coordinación de los aportes provenientes del sistema de las Naciones Unidas y destinados a apoyar las actividades del CDCC.

Realización del programa de trabajo del CDCC

238. En su primer período de sesiones, el Comité especificó el alcance de las operaciones que promoverían la cooperación en el Caribe. A continuación, siguiendo la clasificación y el orden del programa de trabajo, se presenta una relación de las actividades emprendidas por la Oficina de Puerto España dentro del marco de dicho mandato.

a) Cooperación técnica entre los países del Caribe

239. Los primeros esfuerzos se dedicaron a buscar los medios para el cumplimiento de las decisiones del CDCC respecto del fomento de la colaboración entre universidades y otras instituciones de investigación mediante una reunión de rectores de las universidades del Caribe. Esta iniciativa debe llevarse a la práctica en estrecha colaboración con la Universidad de las Naciones Unidas.

240. El Centro Latinoamericano de Documentación Económica y Social (CLADES) ha prestado efectivo apoyo a la Oficina en su labor destinada a establecer una infraestructura capaz de estimular la cooperación técnica entre países del Caribe y la colaboración de centros académicos y organizaciones internacionales. Una vez consultados los funcionarios correspondientes de la UNESCO y de la Universidad de las Indias Occidentales, CLADES preparó el documento Centro de Documentación para los países del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (E/CEPAL/CDCC/16/Rev.1).

/b) El

b) El sector agrario

241. En agosto de 1976 se publicó una segunda edición del Compendio de Estadísticas Agrícolas para los países del Caribe (E/CEPAL/CDCC/13). Se trata de una versión corregida y ampliada que por primera vez aporta informaciones sobre áreas cultivadas y producción que provienen directamente de las fuentes oficiales pertinentes. Este número presenta estadísticas sobre pesquerías, muestra agregados para los países del CDCC, y contiene algunos gráficos. Esta información servirá como base para futuros estudios acerca de la demanda de alimentos y de materias primas agrícolas para agroindustrias, dentro de un amplio marco de posibilidades de especialización y de complementación.

242. Además de preparar material de referencia respondiendo a solicitudes específicas de los gobiernos y de instituciones intergubernamentales, la Oficina realizó una encuesta por correspondencia en los países del Caribe a fin de reunir información acerca de asociaciones de productores, comerciantes y exportadores de los principales productos agrícolas y ganaderos. Su propósito era crear mecanismos para producir un acercamiento entre ellos y hacer así posible una acción concertada en el plano regional e interregional, según el mandato del CDCC. Como resultado de la amplia respuesta de los países de la CARICOM, la información se reunió y se hizo circular entre esos países para su comentario y revisión. Luego la encuesta se extendió a todos los países del CDCC, y la información reunida forma parte del Preliminary Draft Directory of Associations and Producers, Dealers and Exporters of Agricultural and Livestock Products of the Caribbean Countries (E/CEPAL/CDCC/14).

c) El desarrollo social

243. Durante el período examinado, las actividades se concentraron en aspectos sociales de la promoción de la agricultura. El caso de Montserrat sirvió para realizar la investigación y poner a prueba su hipótesis. Se redactó un informe preliminar acerca de la movilización del interés y el esfuerzo comunitarios en pro del desarrollo agrícola de Montserrat, pero éste aún no ha sido analizado por los gobiernos. Además se revisaron dos estudios macrosociológicos sobre las características de las sociedades caribeñas realizados por consultores;

/dichos estudios

dichos estudios son necesarios para la formulación de políticas integradas. Ya se ha hecho evidente que esta investigación necesita adquirir mayor amplitud.

244. Como un primer paso hacia el estudio de aspectos no demográficos de la fuerza laboral, se hizo circular en forma restringida entre especialistas caribeños y de la CEPAL un documento acerca de proposiciones metodológicas para medir la oferta de mano de obra en el mercado laboral. Se espera que sirva de base para la planificación de la mano de obra y para el estudio de la demanda de fuerza laboral en organizaciones económicas diferentes.

d) Educación y cultura

245. Las conversaciones sostenidas con la UNESCO se han destinado fundamentalmente a elaborar un programa de mediano plazo para complementar el programa de asistencia inmediata indicado en el "Informe de la reunión interinstitucional, para coordinar la ejecución del programa de trabajo del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe" (E/CEPAL/CDDC/11). Un asesor regional de la UNESCO ha sido destacado en la secretaría del CDDC por un período de tres meses para desarrollar dicho programa; la destinación se renovará periódicamente. También ha sido posible contar con la ayuda del Consultor de la UNESCO sobre Museos, y formular un proyecto relacionado con el fomento, el afianzamiento y la conservación de las culturas del Caribe.

246. El proyecto regional UNESCO/CEPAL/PNUD sobre educación y desarrollo para América Latina y el Caribe ha sido puesto en marcha en la zona caribeña. Mediante este proyecto, se ha contratado la realización de un estudio relativo a educación y desarrollo en el Caribe de habla inglesa. Asimismo, se están haciendo proposiciones para atender las solicitudes de dos países miembros del CDDC.

e) Transporte, comunicaciones y servicios conexos

247. Se ha dado cierto apoyo a la secretaría de la CARICOM en cuanto al proyecto experimental destinado a poner en práctica en Trinidad y Tabago las proposiciones de la CEPAL acerca de reunión y procesamiento de estadísticas regionales sobre puertos y transportes marítimos (ECLA/POS 74/6). Dicho apoyo consistió en la evaluación de los resultados

de una encuesta preliminar y en la corrección del formulario de visita a barcos, a fin de que la información allí contenida pudiera utilizarse para la planificación.

f) Cooperación regional

248. Se prestó colaboración al gobierno de Haití en la preparación de un documento titulado Dossier for Presentation to the Caribbean Community and Common Market. A solicitud de la Oficina, el gobierno de Haití envió tres economistas a la secretaría del CDCC con el fin de completar dicho estudio. Asimismo, se hizo una evaluación preliminar de algunas de las consecuencias que tendría para Haití la incorporación a la CARICOM, en la cual se incluía un estudio comparativo de los efectos sobre el ingreso que produciría la aplicación del arancel externo común de la CARICOM. Un resumen de las conclusiones de este análisis ha sido presentado al gobierno de Haití.

Desarrollo económico general, estadísticas  
y asesoramiento

249. Como aporte de la Oficina al Estudio Económico de América Latina, 1976, se prepararon los estudios nacionales de Bahamas, Barbados, Belice, Granada, los Estados Asociados de las Indias Occidentales, Guyana, Jamaica y Trinidad y Tabago. Se elaboró asimismo un resumen que ofrece una breve visión de las tendencias económicas generales de la zona del Mercado Común del Caribe, y se publicó el documento titulado Economic Activity - 1975 - Caribbean Community Countries (ECLA/POS 76/6; E/CEPAL/CDCC/15).

250. El texto titulado Amendments to the Standard External Trade Statistics Classification for the East Caribbean Common Market Countries (ECLA/POS 76/1) contiene proposiciones surgidas de las adaptaciones al Arancel Externo Común del MCCO. En respuesta a solicitudes concretas se ha prestado en cada caso asistencia a los gobiernos. El gobierno de Antigua, por ejemplo, fue asistido en la preparación y publicación de su segundo compendio de estadísticas y de su informe de comercio exterior para 1975. La Oficina proporcionó también estadísticas de índices de precios minoristas, comercio externo de petróleo y productos de petróleo y otros rubros a diversos gobiernos.



251. En el campo del asesoramiento para la planificación del desarrollo, el asesor económico regional comenzó en mayo de 1976 la preparación de un plan sectorial de desarrollo agrícola para Granada, el cual abarca el período comprendido entre 1977 y 1981. El experto ha colaborado muy de cerca con personal local del Ministerio de Agricultura el cual ha proporcionado información básica para la preparación del plan. Ya completó la información necesaria, y las versiones preliminares de ciertos capítulos fueron presentados al gobierno. Se espera que el plan esté terminado en mayo de 1977. Asimismo, el gobierno de Montserrat solicitó asesoramiento para un plan preliminar de desarrollo económico para el período comprendido entre 1977 y 1981, que ya estaba en preparación. El asesor económico regional llevó a cabo dicha misión, y su informe fue presentado al gobierno de Montserrat.

Coordinación con las organizaciones internacionales  
y regionales

252. Para responder a las necesidades del programa de trabajo del CDCC, ha sido necesario colaborar en mucho mayor medida que antes con organismos de las Naciones Unidas. La mayor parte de las acciones en este sentido se han dirigido a definir los aportes que los organismos especializados y otros organismos de las Naciones Unidas pueden hacer para apoyar las iniciativas del CDCC. El punto de partida definitivo de estas actividades lo constituyó la realización de una reunión entre organismos de las Naciones Unidas, que tuvo como finalidad coordinar la realización de las acciones correspondientes al programa de trabajo del CDCC. Dicha reunión se realizó en la sede de Nueva York entre el 28 y el 30 de junio de 1976, y contó con el auspicio de la CEPAL. El documento E/CEPAL/CDCC/11 refleja el resultado de las deliberaciones de dicha reunión, así como las modificaciones producidas por los comentarios de las sedes de los diversos organismos.

253. Un punto importante en la colaboración con la UNESCO ha sido el intento de desarrollar una estrategia integrada a fin de responder a las prioridades del CDCC. Una misión especial de la UNESCO permitió realizar conversaciones acerca del establecimiento de un sistema de

/innovaciones educacionales,

innovaciones educacionales, en el cual los países miembros podrían compartir sus experiencias de los cambios en los sistemas de educación sistemática. Con la presencia de un asesor de la UNESCO en la secretaría del CDCC, fue posible formular programas básicos para estimular la cooperación técnica entre países del Caribe. Dichos programas se refieren al apoyo al Centro de Documentación del Caribe, a un programa para eliminar barreras idiomáticas, a la creación de dos consejos - uno de ciencia y tecnología y otro de desarrollo social y económico - a un estudio de prefactibilidad acerca del uso de medios de comunicación para la educación no sistemática, y a una estrategia para fomentar, afianzar y conservar las culturas del Caribe.

254. Además de lo anterior, se prestó apoyo permanente al trabajo de otros organismos. Se sostuvieron una serie de conversaciones con funcionarios del Programa Mundial de Alimentos, para quienes se reunió información sobre Antigua, Granada, Dominica, Santa Lucía y San Vicente, en relación con proposiciones de proyectos de alimentación suplementaria en dichos países. Un funcionario visitó Antigua en relación con el proyecto estadístico PNUD/MCCO, y los programas de trabajo CEPAL/CDCC dedicados especialmente al campo estadístico.

#### Reuniones y conferencias

255. Reunión preparatoria de la Octava Conferencia del Mercado Común y de la Octava Reunión del Consejo de la CARICOM (Granada, 22 al 25 de abril de 1976); Reunión de ministros de transporte de los países de la CARICOM (Guyana, 29 y 30 de abril de 1976); Reunión del Comité permanente de ministros de finanzas y Reunión del Consejo Directivo del Banco de Desarrollo del Caribe (San Cristóbal, 8 al 13 de mayo de 1976); Undécima Reunión de Economía Agrícola de las Indias Occidentales; asesoramiento al gobierno de Granada respecto de la formulación del plan y programa de desarrollo económico (13 al 29 de mayo de 1976; 6 al 19 de julio de 1976; 12 de septiembre al 2 de octubre de 1976); Sesión inaugural del Seminario de Administración de la Integración Multinacional en América Latina (Barbados, 24 de mayo de 1976); Equipo BDC/CARICOM/CEPAL sobre planificación de la asistencia a países

/en vías

en vías de desarrollo (Barbados/San Vicente, Santa Lucía, Granada, 10 al 25 de junio de 1976); Reunión del grupo de trabajo sobre tratamiento de productos elaborados en el Protocolo de Comercialización Agrícola, y reunión final del grupo de trabajo del Protocolo de Comercialización Agrícola respecto de fijación de precios (Guyana, 27 de junio al 2 de julio de 1976); Reunión interinstitucional (Nueva York, 28 al 30 de junio de 1976); Decimoquinta reunión del Protocolo de Comercialización Agrícola (Guyana, 26 al 28 de julio de 1976); Reunión de funcionarios sobre fijación de precios de Protocolo de Comercialización Agrícola para el período comercial noviembre/abril (Guyana, 21 de septiembre de 1976); CARICOM, Novena reunión del Consejo de Ministros del Mercado Común (Guyana, 24 y 25 de septiembre de 1976); Asesoramiento en la preparación del plan de desarrollo de Montserrat (Montserrat, 24 al 30 de octubre de 1976); Reunión del Consejo de Ministros del MCCO (Santa Lucía, 18 y 19 de noviembre de 1976); Reunión preparatoria de funcionarios y Reunión del Comité Permanente de Transporte (Guyana, 17 al 19 de noviembre de 1976); Reunión del Comité Regional de Coordinación sobre el Censo de Población de 1980 (Barbados, 22 y 23 de noviembre de 1976); Reunión del subcomité ganadero de planificadores agrarios regionales, de planificadores agrarios regionales y Comité Permanente de Ministros de Agricultura de la CARICOM (Guyana, 21 al 26 de noviembre de 1976); Seminario del MCCO sobre estadísticas de comercio exterior (Antigua, 24 al 30 de noviembre de 1976); Conferencia de estudios monetarios y consultas con funcionarios del BDC (Barbados, 1 al 3 de diciembre de 1976).

/OFICINA DE

OFICINA DE BOGOTA

256. Durante este período la Oficina continuó trabajando en el análisis de la economía de Colombia, Ecuador y Venezuela.
257. Se participó en la elaboración del material básico, en el análisis de los aspectos principales de la política económica colombiana y se elaboró una nota preliminar intitulada "Evolución de la economía colombiana durante el primer semestre de 1976".
258. Además se comenzó el estudio de la economía cafetalera de Colombia y la coyuntura actual. Este estudio examinará principalmente la política cafetalera en relación con sus elementos tradicionales y con las medidas adoptadas recientemente al influjo de esa coyuntura.
259. Continuó durante este período la colaboración en la preparación del Estudio Económico, 1976 con el aporte de los estudios correspondientes a Colombia, Ecuador y Venezuela.
260. La experiencia de estos tres países en materia de desarrollo económico es de tal riqueza y refleja situaciones de tanta importancia que conviene profundizar y ampliar las investigaciones de CEPAL, en ese campo.

Colaboración a gobiernos y otras entidades

261. A pedido del Ministro de Planificación de Venezuela se colaboró con funcionarios de CORDIPLAN en misión en Colombia, en la obtención de información sobre recursos humanos, empleo y migraciones. Además se elaboraron dos notas acerca de esa materia las que fueron enviadas al Ministerio de Planificación de Venezuela conjuntamente con el material obtenido en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de Colombia y el Servicio Nacional de Aprendizaje también de Colombia.
262. Se participó en las conversaciones con el Ministro de Planificación de Venezuela, el Director del ILPES y funcionarios de CORDIPLAN en las cuales se establecieron las bases de un programa de cooperación del ILPES, en el que participaría la Oficina de Bogotá, al Gobierno de dicho país en materia de políticas sectoriales, de desarrollo regional y de capacitación en la planificación económica.

/Seminarios y

Seminarios y reuniones

263. Durante este período la Oficina de Bogotá representó a la CEPAL en los siguientes seminarios y reuniones: "Seminario sobre el Estado y la Planificación" que se desarrolló en Bogotá del 10 al 12 de junio; "Reunión del Subcomité Técnico del ILPES" realizada en Bogotá el día 11 de septiembre con la asistencia de los Ministros de Planificación de Panamá, Venezuela, Colombia y representantes de las Oficinas de Planificación de la Argentina, el Brasil, Ecuador y México; "Sexta Asamblea General del Consejo de Usuarios del Transporte Marítimo y Aéreo" que se desarrolló en Bogotá el 29 y 30 de septiembre.

OFICINA DE BUENOS AIRES

Métodos y técnicas para la información, análisis y programación de la evolución económica de corto plazo

264. Durante este período, se mejoró y amplió la información básica utilizando los métodos desarrollados en colaboración con funcionarios del Banco Central y del Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) en las siguientes materias: cuentas nacionales, actividades agrícolas e industriales, inversión, comercio exterior y balance de pagos, sector público, precios y salarios, aspectos financieros, mercados financieros y productos internacionales, y la situación y perspectivas de los países industrializados.

Métodos y técnicas para el análisis y proyecciones de mediano y largo plazo de la economía argentina

265. Continuó el trabajo de perfeccionamiento del modelo y de reproducir mediante su aplicación el período de base. Además, comenzaron a ensayarse distintas políticas de largo plazo.

266. Paralelamente, se trabajó en la ampliación de ese modelo, para poder profundizar el análisis y aplicarlo a otras situaciones. Se proyecta incluir un mayor número de sectores y utilizarlo en el análisis del desarrollo regional.

267. Dentro de este proyecto se finalizó la redacción de un informe de circulación interna, titulado "Un modelo de experimentación numérica para analizar políticas económicas alternativas de largo plazo" donde se describen las fases del trabajo referidas al modelo en sí y al período utilizado como base.

Análisis del desarrollo regional

268. Durante este período que se considera se finalizó la versión corregida del trabajo sobre "La distribución regional de la actividad agrícola" Este documento está siendo discutido internamente en la Oficina de Buenos Aires y se espera su publicación para los próximos meses.

Programa BID/CEPAL sobre investigaciones en temas de ciencia y tecnología

269. Se han realizado investigaciones sobre los siguientes temas: firmas de ingeniería; incorporación de tecnología por parte de empresas estatales; tecnología en el sector de la construcción; evaluación de los proyectos de investigación y aplicación práctica en materias de química y farmacia; tecnología y exportaciones industriales; la parcelación de los complejos tecnológicos en la industria siderúrgica; el estado de la tecnología en cuanto al petróleo; los aspectos legales de la incorporación de la tecnología.

270. Para contribuir a la realización de estas tareas, se ha llegado a acuerdos con organismos públicos de la Argentina, el Brasil, Colombia, Chile, México, Perú y Venezuela, y con el Instituto para la Integración de América Latina (INTAL).

Proyecto conjunto CEPAL/UNESCO sobre desarrollo y educación en América Latina y el Caribe

271. Se llegó a un acuerdo con los gobiernos del Perú y el Ecuador a fin de realizar estudios de casos en sus respectivos países.

272. Se comenzaron los trabajos de preparación de los siguientes estudios: "Industria y Educación en Argentina"; "Inserción de los profesionales argentinos en el mercado del empleo"; "Evaluación financiera del sistema educativo argentino"; "Desarrollo y Educación en Costa Rica".

273. Estos documentos están siendo objeto de una exhaustiva revisión antes de su publicación final que será considerada por el Consejo formado por representantes del PNUD, la CEPAL, y la UNESCO, que dirige el proyecto y autoriza la publicación de sus documentos.

C. CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA (CELADE)

274. En su decimosexto período de sesiones la Comisión aprobó el Programa Regional de Población contenido en el documento E/CEPAL/1002, y encomendó su ejecución al CELADE.

Estadísticas básicas de población

275. Se prestó asistencia técnica para el diseño, procesamiento y análisis de la información de las encuestas demográficas nacionales que se realizaron y que están en curso en Bolivia, Nicaragua, Panamá y Perú y, en la localidad de Posadas, Argentina. Asimismo, se asesoró a la Oficina Nacional de Planificación de Chile en relación con una encuesta demográfica y económica que abarca varias regiones.

276. Dentro del plan de cooperación con la Encuesta Mundial de Fecundidad, se cumplieron varias misiones en la República Dominicana, Costa Rica, Colombia y Panamá, especialmente orientadas a prestar asesoría técnica en la capacitación de personal en materia de métodos y sistemas de procesamiento electrónico y aplicación de datos.

277. El servicio de computación del CELADE, a pedido de los organismos gubernamentales correspondientes, procesó información censal de Chile (tabulaciones de migraciones internas) y de Haití (tabulaciones regionales), así como de las encuestas demográficas realizadas en Bolivia y Posadas, Argentina.

278. La oficina del CELADE en San José publicó un informe con el que puso término a los trabajos del censo experimental levantado en Atenas, Costa Rica, en colaboración con la Dirección General de Estadística y Censos de ese país.

Examen de las tendencias de la población

279. Durante el período considerado se evaluó la situación demográfica de cada país de la región en el período de 1970 a 1975.

280. Progresó satisfactoriamente, y conforme a los planes de trabajo, la investigación sobre la mortalidad infantil diferencial según grupos socioeconómicos, la cual abarca al presente 15 países de América Latina. En el proyecto participaron siete becarios investigadores, pertenecientes a seis países.

281. Se elaboró un estudio sobre la evolución demográfica de América Latina en el período de 1950 a 2000, destinado a servir de insumo en la evaluación retrospectiva y prospectiva del desarrollo, que prepara la Secretaría Ejecutiva de la CEPAL.
282. Entre las actividades de asistencia técnica se destacaron: un estudio preliminar de las tendencias de la población en el Departamento de Alto Paraná, cuyo objetivo es servir de base para una investigación sobre las migraciones, la redistribución de la población y el empleo, en el que se encuentra interesada la Secretaría Técnica de Planificación del Paraguay; estimaciones y proyecciones de población con distintos propósitos para el Ministerio de Educación y el Instituto Nacional de Estadísticas de Chile, el Ministerio de Planificación y Coordinación del Desarrollo de El Salvador, la Oficina de la Organización Internacional del Trabajo de San José, Costa Rica, y el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES).
283. Corresponde mencionar también la tarea que se cumple en forma sistemática en la preparación de estimaciones de mortalidad, fecundidad y migración, así como de proyecciones de población actualizadas, con distintos grados de desagregación y cuyos resultados se publican semestralmente en el Boletín Demográfico de CELADE.

Interrelaciones entre la población y el desarrollo

284. Este programa tiene por objeto ampliar y profundizar el conocimiento de las interrelaciones de las variables demográficas y los factores económicos y sociales en situaciones concretas de los países de la región.
285. Con esta orientación se realizaron varios trabajos y estudios básicos, presentándose los resultados de mayor interés en los informes correspondientes. Específicamente, se publicaron dos informes sobre el estudio de los factores determinantes de la oferta de trabajo femenino, iniciado en 1975. El primero analiza en cuatro países el grado de participación económica atendiendo al ingreso, la educación, la ocupación y la fecundidad; el segundo, enfoca la participación económica de la mujer como factor estratégico de los cambios de fecundidad experimentados en dos países de la región.

/286. También



286. También se terminó la investigación sobre el desplazamiento de la mano de obra agrícola en Brasil y México, en el que se intenta vincular la emigración rural de estos países al crecimiento demográfico y a factores estructurales y tecnológicos.

287. La pobreza crítica en América Latina es el tema de un estudio comenzado en 1976. Tiene como objetivo central investigar las relaciones entre el ingreso familiar y los patrones de reproducción y de consumo de los grupos de bajos ingresos, así como los efectos sobre dichos patrones de los cambios en el nivel y distribución del ingreso. La etapa cumplida comprendió la elaboración del proyecto en sus aspectos teóricos y operacionales, la recopilación y sistematización de la información estadística disponible, así como el diseño y comienzo de ejecución de una investigación experimental.

288. Se reunieron y publicaron en un documento de trabajo los resultados de una investigación bibliográfica sobre políticas de redistribución geográfica de la población. Su propósito es servir de fuente de consulta acerca de los instrumentos de política que se han aplicado en distintos contextos nacionales en todo el mundo con el fin de promover el desarrollo urbano y regional o de incidir en el patrón de distribución espacial de la población.

289. La migración de la mano de obra industrial mereció particular atención en los trabajos encaminados a la construcción de un modelo económico-demográfico de migración interna. En este sentido, como paso inicial se diseñó y se ensayó con datos de Chile, un submodelo económico de demanda de mano de obra en la industria manufacturera.

290. Finalmente, se preparó un informe sobre un proyecto de investigación de las necesidades y recursos de las áreas metropolitanas de América Latina. Se trata de identificar los problemas que surgen como consecuencia de la expansión de las necesidades de esas áreas, por el aumento de la población, por factores ajenos a esas áreas, y por factores inherentes al proceso de crecimiento económico; su objetivo final apunta a la elaboración de diversas perspectivas de necesidades a largo plazo.

### Políticas de población

291. El estudio sobre las estrategias de desarrollo y las políticas de población en tres países (Brasil, Chile y Costa Rica) continuó siendo por segundo año el proyecto de investigación central en este campo. En dos reuniones de coordinación de los tres estudios nacionales, celebradas respectivamente en agosto y diciembre de 1976, se discutieron y evaluaron los informes sobre la marcha de los trabajos que se presentaron en la forma de análisis teórico-metodológicos y de análisis preliminar de los resultados obtenidos. La investigación se terminará en la primera mitad de 1977 y se publicará antes de fin de año.

292. La cooperación técnica en este campo tuvo dos manifestaciones concretas, que recogen las recomendaciones formuladas por los gobiernos en la Segunda Reunión Regional Latinoamericana sobre Población convocada por la CEPAL (México, 1975). Por una parte, el Curso Introductorio al Diseño de Políticas de Población, realizado en la ciudad de México en coordinación con el Consejo Nacional de Población (CONAPO), para el personal de la administración central y de los Estados federativos que desempeñan funciones técnicas y directivas. En segundo término, la Primera Reunión de Intercambio entre los Organismos Gubernamentales responsables de las Políticas de Población, celebrada en San José, Costa Rica, con la participación de representantes de 14 países de la región y de seis organismos internacionales.

### Planificación familiar

293. En este campo, una de las actividades principales continuó siendo la cooperación técnica con la Unidad de Investigación y Evaluación del Programa de Extensión de Servicios Materno-Infantiles y Bienestar de la Familia (PESMIB), que dirige el Ministerio de Salud Pública de Chile con el apoyo financiero del Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en materia de Población (UNFPA). Las contribuciones más

/importantes se

importantes se relacionan con la preparación de los estudios finales sobre la encuesta de fecundidad que se realizó de conformidad con el Programa mencionado, de una metodología y plan de análisis de datos para evaluar la eficacia del uso de anticonceptivos, y de una evaluación de cobertura utilizando la información del sistema de estadísticas de servicios del Programa.

294. Asimismo se prestó asesoría técnica al Programa Materno-Infantil y de Bienestar Familiar Coordinado de Bolivia, en la supervisión y perfeccionamiento de su sistema de estadísticas de servicios y, finalmente, en el análisis de la información producida por el sistema durante el primer semestre.

295. También se prestó asistencia técnica al Programa de Planificación Familiar y Educación Sexual de Costa Rica, en relación con un estudio de diagnóstico y en la evaluación del Programa.

#### Documentación e información

296. En los primeros meses de 1976 comenzó a aplicarse un sistema de documentación sobre población, diseñado para recopilar informes, artículos, documentos y, en general, publicaciones sobre materias de población, escritos en América Latina o sobre esta región, desde 1970. El servicio de información a instituciones y otros usuarios comenzará a operar en el segundo semestre de 1977. Este servicio contempla la publicación semestral de una revista de resúmenes.

#### Enseñanza y capacitación

297. La Oficina de San José realizó, como en años anteriores, los Cursos básico y avanzado de Análisis Demográfico, de 10 y 12 meses de duración respectivamente. Asistieron al curso básico 26 alumnos provenientes de 16 países de la región, en tanto que en el curso avanzado participaron 8 profesionales con capacitación previa en análisis demográfico.

298. El CELADE participó en programas universitarios de postgrado, con labores docentes en el área de demografía del Programa de Magister en Economía y en el de Magister en Nutrición Humana, ambos en departamentos de la Universidad de Chile; y en el Programa de Magister en Salud de la Comunidad, en la Universidad Católica de Chile.

299. Por otra parte, se organizaron y se dictaron los siguientes cursos y seminarios especializados:

- Curso de Procesamiento Electrónico de Datos Aplicado a Temas de Población, destinado a capacitar funcionarios de oficinas de estadísticas en los fundamentos de los programas de computación y de los sistemas operativos para el procesamiento de censos y encuestas de población (Santiago, 23 de agosto a 10 de diciembre de 1976);
- Seminario sobre Métodos de Evaluación de Efectos Demográficos de Programas de Planificación Familiar, destinado a especialistas de instituciones interesadas en conocer los efectos demográficos de esta clase de programas (Santiago, 18 de octubre a 12 de noviembre de 1976);
- Módulo de población y desarrollo regional, en el Curso de Planificación Regional de Desarrollo organizado por ILPES/CEPAL (Santiago, 2 a 6 de agosto de 1976);
- Seminario sobre Bioestadística de la Reproducción Humana, realizado en San José entre el 5 y el 14 de mayo de 1976, bajo la dirección del Doctor Henri Léridon del Instituto Nacional de Estudios Demográficos (INED) de Francia.

D. INSTITUTO LATINOAMERICANO DE PLANIFICACION  
ECONOMICA Y SOCIAL

Programa de Asesoría

300. Dada la creciente y diversificada demanda de los servicios de asesoría del Instituto, el Programa de Servicios de Asesoría se ha visto en la necesidad de establecer nuevas modalidades de acción a fin de multiplicar el trabajo de su equipo básico. Las misiones dirigidas por funcionarios permanentes e integradas por consultores cuyos servicios se han contratado por períodos cortos, han facilitado una acción que multiplica la capacidad de cooperación técnica con los países. Si bien una de las principales labores de asesoramiento continúa siendo satisfacer la demanda de asistencia técnica en relación con las estrategias de largo plazo y los planes de mediano plazo, cada

vez es mayor la demanda de asesoría de los países en programas de corto plazo, implantación de sistemas de ejecución y control de planes, planificación regional y urbana y evaluación de planes y de políticas económicas. Atendiendo a las solicitudes formuladas por los gobiernos, el Instituto ha prestado cooperación técnica a los siguientes países en las esferas que se indican:

301. En Bolivia, colaboró con el Ministerio de Planeamiento y Coordinación de la Presidencia de la República en la elaboración del Plan de Desarrollo Económico y Social 1976-1980. Comenzó, también, a prestar asesoría para elaborar el Plan Operativo de 1977 y 1978.
302. En Venezuela, la cooperación técnica del Instituto se dirigió específicamente a la evaluación de las políticas agrícolas y, en particular, la política de precios, el financiamiento de la producción y los subsidios. Además, se hizo un análisis de la política industrial en lo relativo a los bienes intermedios y de capital, así como de la implantación de políticas instrumentales para la sustitución de las importaciones de esos bienes; y se colaboró en el análisis de la política espacial planteada en el V Plan de la Nación y en otros documentos del gobierno.
303. En Ecuador, el Instituto está cooperando con la Junta Nacional de Planificación y Coordinación Económica (JUNAPLA) en la evaluación del Plan Integral de Transformación y Desarrollo 1973-1977. Su asistencia consiste en ayudar a la Junta a evaluar cuál ha sido el impacto de los recursos adicionales del petróleo en el desarrollo económico del país, en el cambio de su estructura productiva y social, en el nivel del empleo y en la distribución del ingreso. Además, profundiza el análisis a fin de interpretar el papel que les ha correspondido al sector agropecuario y a la acción del gobierno en el campo social.
304. En Chile, el Instituto ha cooperado con la Oficina de Planificación Nacional (ODEPLAN) en la formulación del Plan anual 1977, del Programa de Emergencia 1977 y el Plan de Desarrollo 1978/1981 con la Secretaría Regional de Planificación y Coordinación (SERPLAC) y las Secretarías

/Sectoriales Ministeriales

Sectoriales Ministeriales de la IV Región. Por otro lado, ha ayudado a elaborar la metodología para la formulación de los Planes Regionales de Mediano Plazo que la ODEPLAN proporcionará a las SERPLAC de las diferentes regiones del país.

305. En Brasil, el Instituto centra su cooperación técnica en el fortalecimiento de los subsistemas estatales de planificación y en su vinculación al sistema nacional estructurado de Brasilia. Los Estados que asiste son los de Minas Gerais, Bahía y Pernambuco. En este último, realiza una labor experimental en materia de planificación urbana en el área metropolitana de Recife, a fin de obtener un mejor conocimiento de las interrelaciones existentes entre las variables urbanas, regionales y nacionales, en una realidad concreta de América Latina. En Minas Gerais, colabora en la elaboración del Plan de Ejecución y Seguimiento del II Plan Minero de Desarrollo Económico y Social 1976-1979. En el Estado de Bahía, su labor principal consiste en apoyar la elaboración de una estrategia de desarrollo económico y social a mediano y largo plazo e indicar las medidas más importantes que deberán adoptarse en el corto plazo.

#### Programa de Capacitación

306. En relación con este Programa el Instituto realizó las siguientes actividades: VII Curso de Planificación Regional del Desarrollo, Santiago de Chile (33 participantes); Curso de Planificación y Política Económica, Tegucigalpa, Honduras (36 participantes); y Curso de Planificación y Política Económica, San José de Costa Rica (28 participantes). A su vez, cooperó en la organización, y contribuyó con personal docente para los siguientes cursos: II Curso sobre Planificación del Desarrollo Regional, Brasilia, Brasil (28 participantes), en conjunto con el Centro de Capacitación para el Desarrollo Económico (CENDEC); Curso Avanzado de Planeación del Desarrollo Regional y Urbano (38 participantes) y Curso de Planeación del Desarrollo Agropecuario (34 participantes), México, en conjunto con el Proyecto MEX/73-004; Curso sobre Gestión Ambiental en el Desarrollo, Madrid, España (30 participantes), en conjunto con el Centro Internacional de Formación en Ciencias Ambientales para Países de Habla Española (CIFCA).

/307. Además,

307. Además, el Instituto participó en la organización y tareas docentes de los siguientes cursos: Curso de Postgrado sobre Planificación del Desarrollo Regional Integral, del Centro de Estudios de Colonización (CEC), Rehovot, Israel; Seminario Interamericano sobre Desarrollo Regional, del Instituto Italo Latino Americano (IILA), Cochabamba, Bolivia; Curso sobre Ordenamiento Territorial, del Centro de Perfeccionamiento del Colegio de Ingenieros de Caminos y Puentes, Madrid, España; VIII Curso de Planificación Agrícola, de la FAO, Roma, Italia; y en el Seminario de Capacitación en Planificación Regional, del Instituto de Estudios Sociales (ISS), La Haya, Países Bajos. Con esta última institución, se colaboró, además, en el Proyecto de Cooperación Interinstitucional para la Educación e Investigación en Planificación del Desarrollo Regional, que tuvo como objetivo inmediato establecer el I Curso Continuo ILPES/ISS.

308. Por otra parte, se ha trabajado en la preparación de las siguientes actividades para 1977: VIII Curso de Planificación Regional del Desarrollo y I Curso Continuo de Planificación Regional ILPES/ Instituto de Estudios Sociales de La Haya 1977/1978 (para participantes de América Latina y el Caribe); Curso Básico de Planificación y Política Económica, en Santiago, Chile; Curso de Planificación y Política Económica (para participantes de América Latina y el Caribe); Planificación y Política Económica con especialidades en Planificación Industrial y en Planificación Agrícola, La Paz, Bolivia; Planificación Regional del Desarrollo, Quito, Ecuador; Planificación y Política Económica, Ciudad de Guatemala, Guatemala; Planificación Industrial y Agrícola, San Salvador, El Salvador.

309. Se prepararon también actividades conjuntas con el Proyecto MEX/73-004, con el Centro de Capacitación para el Desarrollo (CENDEC), en Brasilia y con el Centro de Estudios de Colonización (CEC), en Rehovot, Israel.

/Programa de

Programa de Investigaciones

310. El Instituto completó el estudio titulado La planificación del desarrollo agropecuario: un enfoque para América Latina. Su publicación se encuentra en curso en la Editorial Siglo XXI.
311. La misma editorial publicó Teoría, acción social y desarrollo en América Latina.
312. Se publicó el Cuaderno Nº 24, La corrección monetaria. Cuatro estudios, 1976, en el cual se analiza la experiencia latinoamericana en ese campo.
313. Dentro del marco del proyecto sobre Estado y Planificación, se celebró en Bogotá en junio de 1976, el Seminario sobre Estado y Planificación y Planificación Urbana, en el cual se presentaron trabajos sobre Chile, Brasil y Colombia y participaron especialistas de diversos países. Además, se llevó a efecto un seminario interno en Santiago en enero de 1977, en el cual se examinaron los estudios preliminares sobre estado y planificación en Perú y Uruguay y sobre políticas de vivienda y precios en Chile.
314. Se redactó un documento preliminar para discusión sobre la Pobreza en América Latina, que dio lugar a tres seminarios internos sobre el tema.

/E. RELACIONES



E. RELACIONES CON LA SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS Y CON ORGANISMOS  
ESPECIALIZADOS Y OTRAS ORGANIZACIONES

Centro de las Naciones Unidas sobre las  
Empresas Transnacionales

315. Se ha concertado un convenio de trabajo muy satisfactorio entre la CEPAL y dicho Centro, situado en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York. Se ha establecido una dependencia conjunta en Santiago para que realice una serie de estudios en una esfera que reviste importancia creciente para la región latinoamericana. Se han preparado varios estudios e informes que se describen en el acápite destinado a la División de Desarrollo Económico.

Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

316. Se dio otro paso importante en el fomento de la coordinación interinstitucional cuando los principales funcionarios ejecutivos del Banco Interamericano de Desarrollo, de la Organización de los Estados Americanos, y de la CEPAL se reunieron en noviembre de 1976, en Washington D.C.

317. Se consideró tan provechosa esta reunión que se ha acordado celebrar reuniones de esta especie a intervalos regulares a las que asistirían los principales funcionarios ejecutivos de estos tres organismos y probablemente también el Administrador del PNUD y el Secretario Permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA). La próxima reunión fue convocada para mayo de 1977 con el fin de analizar, entre otros asuntos, el decimoséptimo período de sesiones de la CEPAL, la reunión anual del BID y la reunión del Consejo de la OEA que se celebrará en Granada.

/Organización de

Organización de los Estados Americanos (OEA)

318. Las relaciones entre la CEPAL y la OEA se vieron fortalecidas por la visita que realizó el Secretario General de la OEA a la sede de la CEPAL durante el curso de la reunión anual realizada en Santiago en junio de 1976. El proyecto conjunto en la esfera del transporte marítimo, en virtud del cual se ha destacado un experto de la OEA para que trabaje en la sede de la CEPAL, pasó a encargarse del Boletín de Facilitación del Comercio y el Transporte en América Latina, de aparición bimestral.

Sistema Económico Latinoamericano (SELA)

319. Se convino un programa de trabajo muy satisfactorio entre la CEPAL y el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), que abarca proyectos en varias esferas relacionadas con el programa de trabajo de la Comisión Económica para América Latina.

320. Documentos preparados por la secretaría de la CEPAL fueron distribuidos en la reunión del SELA celebrada en Caracas, y sirvieron como antecedente para la Cuarta Conferencia de la UNCTAD, celebrada en Nairobi.

Conferencia de las Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos (HABITAT)

321. Con posterioridad a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos realizada en Vancouver se convocó a una reunión regional latinoamericana sobre Asentamientos Humanos en México, en septiembre de 1976. Dicha Reunión suministró directrices útiles para la acción al grupo de estados latinoamericanos que participaron en la última Reunión de la Asamblea General, sobre todo en lo que respecta a disposiciones institucionales.

Participación de la mujer en el desarrollo

322. En colaboración con el Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios de la Sede, la CEPAL convocó a una reunión de un grupo de expertos en enero de 1977, en la Subsede de México, a fin de elaborar un plan preliminar de acción para América Latina.

Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC)

323. La sección de este informe que describe las actividades de la Oficina de la CEPAL en Montevideo contiene un informe detallado sobre la cooperación entre la CEPAL y la ALALC.

Mercado Común Centroamericano

324. La sección de este informe que se ocupa de las actividades de la Subsede de México ofrece un informe detallado sobre la cooperación entre la CEPAL y el Mercado Común Centroamericano.

Mercado Común del Caribe

325. La sección de este informe relativo a las actividades de la Oficina de Puerto España suministra información detallada sobre la cooperación entre la CEPAL y el Mercado Común del Caribe.

Organización Consultiva Marítima Intergubernamental (OCMI)

326. El Secretario General de la OCMI visitó la sede de la CEPAL en noviembre de 1976, dando nuevo impulso a la cooperación existente en asuntos relacionados con el transporte marítimo, y sobre todo con respecto a su Comité de Facilitación. La CEPAL trabajará en estrecho contacto con el asesor sobre contaminación marina de la OCMI para América Latina, destacado en Chile.

CEPAL/PNUMA/Secretaría de la Conferencia de las Naciones Unidas  
sobre la Desertificación

327. Como paso importante en la preparación de la Conferencia de las Naciones sobre la Desertificación, que se realizará en Nairobi del 29 de agosto al 9 de septiembre de 1977, se concedió una gran importancia a la organización de reuniones regionales preparatorias que agrupan a países de las diversas zonas geográficas del mundo. La Reunión Regional Preparatoria para las Américas, organizada conjuntamente por la secretaría de la Conferencia sobre la Desertificación y la secretaría del PNUMA, se celebró en la sede de la CEPAL en Santiago, en febrero de 1977. En dicha reunión los gobiernos de América Latina aprobaron varias resoluciones y modificaciones al plan de acción que se propuso para combatir la desertificación.

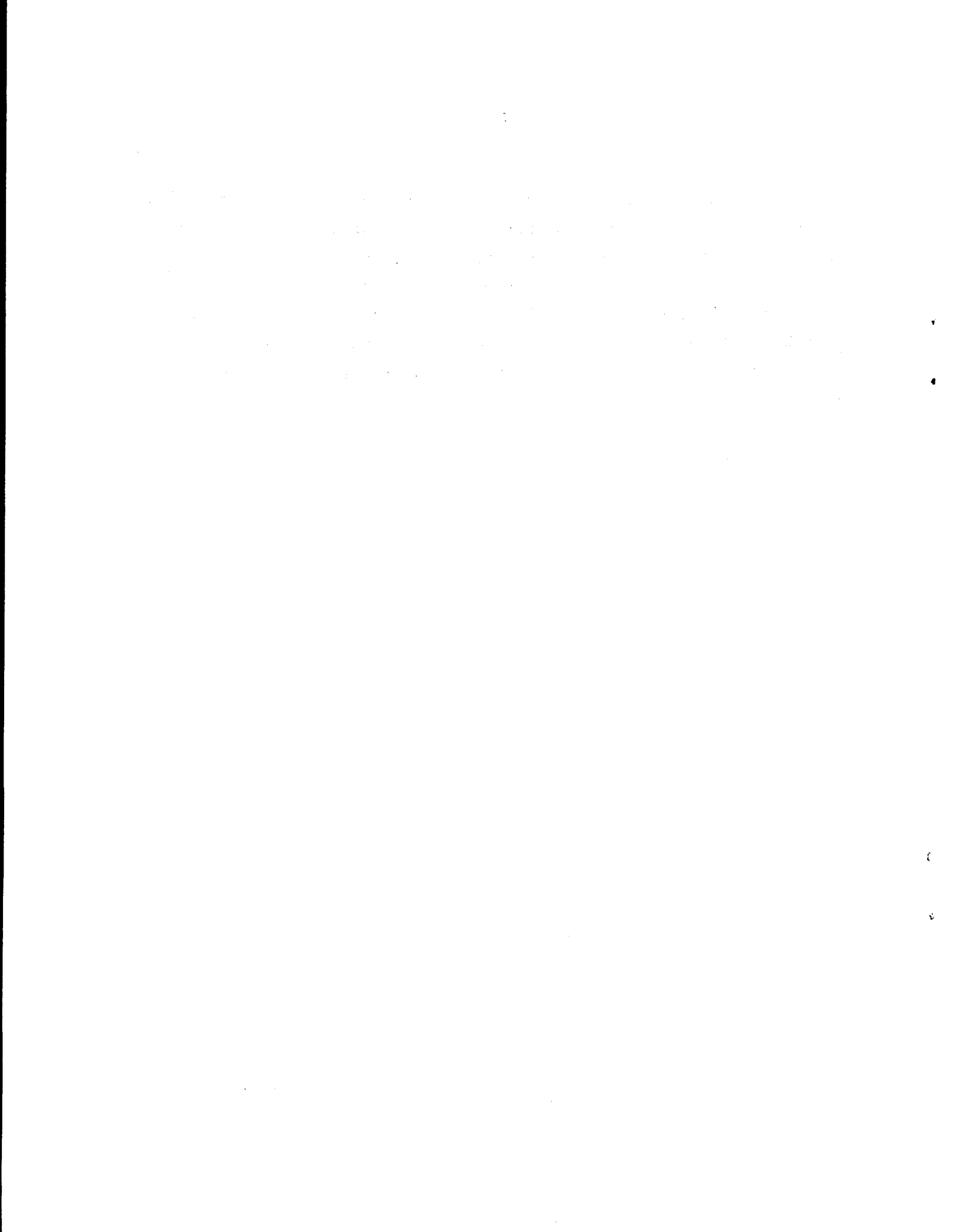
Organización Latinoamericana de Energía (OLADE)

328. La Secretaría Ejecutiva de la CEPAL y de la OLADE suscribieron un acuerdo de cooperación en diversas esferas. Esa colaboración se ha traducido en intercambio de información y documentación, la preparación de estudios y proyectos conjuntos, la evaluación de diversas estrategias en el campo de la energía y la participación activa en la capacitación de personal y la preparación de reuniones.

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)

329. La cooperación entre la CEPAL y el PNUMA aumentó apreciablemente durante el período que se examina. En febrero de 1977, el Director Ejecutivo del PNUMA visitó Santiago y participó en un ejercicio conjunto de programación para examinar proyectos concretos que emprenderían conjuntamente ambas organizaciones. Al finalizar esta reunión, los directores de ambas organizaciones firmaron un memorándum de acuerdo que pide el establecimiento de una dependencia conjunta en la CEPAL, para ocuparse de los asuntos y problemas relacionados con el medio ambiente en América Latina.

330. La CEPAL organizó una Reunión Regional Preparatoria para América Latina y el Caribe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua en Lima, Perú, del 30 de agosto al 3 de septiembre de 1976. La Reunión, en que la CEPAL colaboró con la secretaría de la Conferencia y que recibió el respaldo del PNUMA ayudó a los Estados miembros a establecer la posición presentada en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua, efectuada en Mar del Plata, Argentina del 14 al 25 de marzo de 1977.



Anexo

CONFERENCIAS Y REUNIONES  
PATROCINADAS O COPATROCINADAS POR CEPAL DURANTE EL AÑO 1976

Nombre	Lugar y fecha	Organismo Patrocinador
Reunión regional preparatoria de la conferencia mundial de la OIT sobre el empleo	Cartagena, Colombia 3 al 7 de mayo de 1976	CEPAL/OIT/ PREALC
Reunión intergubernamental latinoamericana sobre cooperación técnica entre países en desarrollo	Lima, Perú 10 al 15 de mayo de 1976	CEPAL/PNUD
Segunda reunión proyecto ADEMA	Santiago, Chile 24 al 28 de mayo de 1976	CEPAL/PNUMA
Reunión de empresas ferroviarias asociadas a ALAF para considerar el reglamento del Convenio de tráfico ferroviario multinacional de carga	Santiago, Chile 30 de agosto al 3 de septiembre de 1976	CEPAL/ALAF
Reunión Regional preparatoria para América Latina y el Caribe de la Conferencia de Naciones Unidas sobre el agua	Lima, Perú 30 de agosto al 3 de septiembre de 1976	CEPAL/ONU
Reunión regional sobre asentamientos humanos	México 13 al 17 de septiembre de 1976	CEPAL/PNUMA
Seminario sobre políticas de promoción de exportaciones	Santiago, Chile 5 al 7 de noviembre de 1976	CEPAL/BIRF
Mesa redonda - América Latina y el nuevo orden económico internacional	Santiago, Chile 19 de noviembre de 1976	CEPAL/ CIEPLAN
Grupo de trabajo del Comité de Planificación de Desarrollo	Santiago, Chile 22 al 26 de noviembre de 1976	CEPAL/ONU
Seminario sobre la inflación reciente en América Latina	Caracas, Venezuela 24 de noviembre al 3 de diciembre de 1976	CEPAL/Bco. Central Venezuela
Reunión del programa inter-organizacional conjunto sobre la mujer	Santiago, Chile 2 de diciembre de 1976	CEPAL/ONU

Nombre	Lugar y fecha	Organismo Patrocinador
Seminario sobre el modelo de planificación BACHU	Santiago, Chile 6 al 10 de diciembre de 1976	PREALC/UNFPA/ CEPAL
Seminario sobre la economía de los océanos	Santiago, Chile 15 al 17 de diciembre de 1976	CEPAL/PNUMA
Conferencia de las Naciones Unidas sobre la desertificación. Reunión preparatoria regional para las Américas	Santiago, Chile 23 al 26 de febrero de 1976	CEPAL/PNUMA
Reunión de expertos del Proyecto ADEMA	Santiago, Chile 7 al 11 de marzo de 1977	CEPAL/PNUMA
Comité de expertos gubernamentales de alto nivel (CEGAN)	Santo Domingo 9 al 15 de marzo de 1977	CEPAL
Comité de desarrollo y cooperación del Caribe (CDCC)	Santo Domingo 16 al 22 de marzo de 1977	CEPAL
Reunión interinstitucional sobre el programa de trabajo del CDCC	Santo Domingo 23 de marzo de 1977	CEPAL
Conferencia de Ministros y Jefes de Planificación de América Latina y el Caribe	Caracas 13 al 16 de abril de 1977	CEPAL/ILPES



